



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

FREITALER ANZEIGER



Neue Kampagne: Freital sagt Vandalismus den Kampf an

Lesen Sie weiter auf Seite 10.



Stadtverwaltung Freital
Dresdner Straße 56 · 01705 Freital

amtsblatt@freital.de · www.freital.de

INHALT

Leserservice	2,4,5	Neuer Kassenbereich auf Schloss Burgk	12	Frühjahrsputz für eine saubere Stadt	18
Öffentliche Bekanntmachungen	6/7	Freital unterstützt Vereine mit fast 120.000 Euro	14	Frühlingserwachen in Oskarshausen	20
Baustellenkalender	8/9	Mittelalterliches Oster-Spectaculum auf Schloss Burgk	17	Veranstaltungskalender	30 - 32
Stellenausschreibung der Stadtverwaltung	10				

ÖFFNUNGSZEITEN

STADTVERWALTUNG FREITAL

geänderte Öffnungszeiten siehe Seite 11

Rathaus Potschappel

Dresdner Straße 56
Telefon: 0351 64760

Rathaus Deuben

Dresdner Straße 212
Telefon: 0351 64760

Bürgerbüro Stadt Freital

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

Telefon: 0351 6476300

E-Mail: buergerbuero@freital.de

Öffnungszeiten der oben genannten Dienststellen:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

Telefon: 0351 6476335

E-Mail: standesamt@freital.de

Zwingend ist eine Terminvereinbarung per E-Mail oder telefonisch erforderlich.

Für nachträgliche Urkundenanforderungen steht ein Vordruck auf der Internetseite der Stadt Freital zur Verfügung. Die Abgabe kann durch Einwurf des Formulars direkt in einen Briefkasten der Stadtverwaltung Freital erfolgen oder zugeschickt werden.

Öffnungszeiten Standesamt:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	geschlossen

Bauhof

Tharandter Straße 5
Telefon: 0351 6491716

Mo. bis Fr. 7.00 bis 15.30 Uhr

Schiedsstelle

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

Zimmer 1.08

Telefon: 0351 6476346

Nächste Sprechzeit:

Dienstag, 26. März und 9./23. April 2024, 17.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde Seniorenbeauftragte

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

Zimmer 1.09

Telefon: 0351 6476348 oder 0152 54501710

E-Mail: Seniorenbeauftragte@freital.de

Nächste Sprechzeit:

Dienstag, 16. April 2024, 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunde Schwerbehindertenberatung

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

Telefon: 03501 5009603

E-Mail: info@eutb-soe.de

Internet: www.eutb-soe.de

Sprechzeit: jeden Montag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Stadtarchiv

Dresdner Straße 56

Hintergebäude

Telefon: 0351 6476140

Öffnungszeiten wie Rathaus Potschappel
(telefonische Voranmeldung erforderlich)

Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk

siehe Seite 29

Altburgk 61

Telefon: 0351 6491562

E-Mail: museum@freital.de

Internet: www.freital.de/museum

Stadtbibliothek Freital

City-Center

Bahnhofstraße 34

Telefon: 0351 6491747

E-Mail: bibliothek@freital.de

Internet: www.freital.de/stadtbibliothek

Mo.	12.00 bis 18.30 Uhr
Di.	9.00 bis 18.30 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	9.00 bis 18.30 Uhr
Fr.	9.00 bis 18.30 Uhr

Zweigstelle Zauckerode

Wilsdruffer Straße 67d

Telefon: 0351 6502569

Mo.	13.00 bis 17.00 Uhr
Mi.	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Musikschule

Dresdner Straße 122

Telefon: 0351 64767352

E-Mail: musikschule@freital.de

Internet: www.freital.de/musikschule

KOMMUNALE GESELLSCHAFTEN

Abwasserbetrieb der Stadt Freital

Hainsberger Straße 1

Telefon: 0351 6476920

Internet: www.freital.de/abwasser

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

Freitaler

Projektentwicklungsgesellschaft mbH

Dresdner Straße 172

Telefon: 0351 6476710

Internet: www.fpe-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Freitaler Stadtwerke GmbH

Potschappeler Straße 2

Telefon: 0351 648280

Internet: www.FTL-Stadtwerke.de

Mo.	8.00 bis 16.00 Uhr
Di.	8.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Technische Werke Freital GmbH

Hainsberger Straße 1

Telefon: 0351 6479800

Internet: www.twf-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Technologie- und Gründerzentrum

Freital GmbH

Dresdner Straße 172

Telefon: 0351 79995300

Internet: www.tgf-freital.de

Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH

Hainsberger Straße 1

Telefon: 0351 6477790

Wohnungsgesellschaft Freital mbH

Lutherstraße 22

Telefon: 0351 6526190

E-Mail: info@wgf-freital.de

Internet: www.wgf-freital.de

Havarien außerhalb der Geschäftszeiten

Telefon: 0151 10818070

Öffnungszeiten

Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mo., Mi., Fr.	geschlossen

Telefonische Erreichbarkeit

Mo., Mi., Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr

Di. 8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr

Do. 8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr

Nach Vereinbarung sind innerhalb der telefonischen Erreichbarkeit auch Termine im Haus möglich.

STADTRAT/FRAKTIONEN

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

AfD	Telefon: 0351 6476390
Bürger für Freital	Telefon: 0351 6476386
CDU	Telefon: 0351 6476382
FDP	Telefon: 0351 6476386
Freitals	
Konservative Mitte	Telefon: 0351 6476388
Mitte-Links	Telefon: 0351 6476384

Post an die Fraktionen ist an die Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital zu adressieren und wird entsprechend weitergeleitet.

ORTSCHAFTSRÄTE/ORTSVORSTEHER

Kleinnaundorf

Thomas Käfer Telefon: 0160 90100818

Pesterwitz

Wolfgang Schneider Telefon: 0176 51979204

Weißig

Matthias Koch Telefon: 0173 9727278

Wurgwitz

Jutta Ebert Telefon: 0152 53412165

Sprechtag: nach Terminvereinbarung

FROHE OSTERN wünscht Ihr Fachgeschäft mit Meisterwerkstatt

WWW.**RADIO - NAUMANN**.de

Burgker Straße 163 • 01705 Freital-Burgk



Reparieren lassen statt wegwerfen & Reparaturbonus holen!

HAUSKUNDENDIENST 0351 - 6 49 17 68



WIRTSHAUS ALTES SCHMIEDE
Inh. Stephan Markwart

Donnerstag Ruhetag

Dresdner Straße 246 | 01705 Freital
Telefon: 0351 / 649 12 45 | Fax: 0351 - 646 425 72
Web: www.wirtshaus-alte-schmiede.de | Email: wirtshaus-alte-schmiede@web.de

Mo.-Sa. 11.00 Uhr - 22.00 Uhr | So. 11.00 Uhr - 14.00 Uhr

Reisebüro WIR WÜNSCHEN FROHE OSTERN!
Flugreisen - Hotels - Ferienhäuser - Busreisen - Flüge - Kreuzfahrten - Mietwagen - Parkplätze - Reiseversicherung

<p>Sommerferien auf Mallorca! 03. - 10.07.24 Hotel Alondra*** DZ/HP/Flug ab DD p. P. ab 736,- EUR</p> 	<p>Wohnmobil - Spätsommer! 06. - 13.09.2024 Anmietung in Pirna Typ Family Standard - 4 Pers. Ges.: ab 1.073,- EUR</p> <p>Buchung und Beratung bei uns im Reisebüro!</p> 	<p>Wandern in Österreich 29.06. - 06.07.2024 Pension Koidl*** DZ/HP / Ort: Maria Alm p. P.: ab 371,- EUR</p> 	<p>Unsere Öffnungszeiten: MO-FR 09.00-18.00 Uhr SA 09.00-12.00 Uhr</p> 
--	---	--	---

Reisebüro Reisezeit GbR im Gutshof 2 in 01705 Freital OT Pesterwitz
Tel.: 0351 - 6 555 333 / E-Mail: info@reisezeit-gbr.de / www.reisezeit-web.de



Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung zu Spitzenpreisen

Plakate DIN A2		Flyer DIN A6		Bauzaunbanner 340 cm x 173 cm	
eins. Farbdruck, 100g BD Papier		beids. Farbdruck, 135g BD Papier		eins. Farbdruck, 270 g/m² Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen	
10 Stück	18,35€	100 Stück	16,08€	1 Stück	56,31€
25 Stück	28,45€	500 Stück	16,61€	5 Stück	46,45€/Stück
50 Stück	47,83€	1.000 Stück	20,33€	20 Stück	34,50€/Stück
100 Stück	55,66€	2.500 Stück	31,09€		
250 Stück	58,33€	5.000 Stück	43,48€		
500 Stück	91,52€	7.500 Stück	58,85€		

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

BEREITSCHAFTEN IM NOTDIENST vom 24. März bis 14. April 2024

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

zentrale Telefonnummer 116117

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten** zur medizinischen Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen:

Telefon: 116117

Internet: www.kvsachsen.de, Bereitschaftsdienste

Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Freital

Helios Weißeritztal-Kliniken

Bürgerstraße 7

Mi., Fr. 15.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., feiertags,
Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr
und 15.00 bis 19.00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftspraxis Dresden

Fiedlerstraße 25

Allgemein- und kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo. bis Fr. 19.00 bis 22.00 Uhr
Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Chirurgische Bereitschaftspraxis

Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Augenärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, Augenklinik
Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Do. 19.00 bis 7.00 Uhr
Fr. 16.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, HNO-Klinik
Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Hausbesuchsvermittlung

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr
Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Auskunft über diensthabende Praxen

Mi. und Fr. 14.00 bis 7.00 Uhr

Notfallambulanz des Klinikums Freital

Bürgerstraße 7

Telefon: 0351 64660

- Allgemeinärztlicher Notfalldienst
- Kinderärztlicher Notfalldienst
- Chirurgischer Notfalldienst
- Notfalldienst Gynäkologie/Geburtshilfe

Anmeldung Krankentransport

Telefon: 0351 19222

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Der Zahnarzt-Bereitschaftsdienst ist aktuell im Internet unter der Adresse www.zahnaerzte-in-sachsen.de abrufbar. Bitte immer auf Aktualität überprüfen. Die Angaben sind unter Vorbehalt.

Sprechzeit 23./24.03.24, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 23.03., 7.00 bis 25.03.24,
7.00 Uhr

Praxis Dr. med. dent. Thomas Grimm, Freital
Telefon: 0351 6493341

Sprechzeit 29.03.24, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 29.03., 7.00 bis 30.03.24,
7.00 Uhr

Praxis Dieter Isaack, Freital
Telefon: 0351 6490338

Sprechzeit 30.03.24, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 30.03., 7.00 bis 31.03.24,
7.00 Uhr

Praxis Dr. med. dent. Marco Däberitz, Tharandt
Telefon: 035203 30293

Sprechzeit 31.03.24, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 31.03., 7.00 bis 01.04.24,
7.00 Uhr

Praxis Christine Schimming, Freital
Telefon: 0351 6491212

Sprechzeit 01.04.24, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 01.04., 7.00 bis 02.04.24,
7.00 Uhr

Praxis Sven Schirpke, Freital
Telefon: 0351 645602

Sprechzeit 06.04.24, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 06.04., 7.00 bis 07.04.24,
7.00 Uhr

Praxis Dr. med. dent. Ulrich Lohse, Kreischa
Telefon: 035206 21631

Sprechzeit 07.04.24, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 07.04., 7.00 bis 08.04.24,
7.00 Uhr

Praxis Dipl.-Stom. Christiane Schuster, Freital
Telefon: 0351 6492117

Sprechzeit 13./14.04.24, 9.00 bis 11.00 Uhr
Rufbereitschaft 13.04., 7.00 bis 15.04.24,
7.00 Uhr

Praxis Dr. med. dent. Doreen Dworak, Freital
Telefon: 0351 6556836

TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

(Bitte um telefonische Anmeldung)

An den Wochentagen beginnt der Dienst jeweils 19.00 Uhr und endet 7.00 Uhr früh. Er gilt für das gesamte Wochenende und die Feiertage.

22.03.24 bis 29.03.24

TA Lutz Gläser, Kurort Hartha
Telefon: 0171 4089928

29.03.24 bis 05.04.24

TA Lutz Richter, Freital
Telefon: 0351 6491285

05.04.24 bis 12.04.24

Dr. Doreen Solarek, Wilsdruff
Telefon: 035204 48011

12.04.24 bis 19.04.24

Dr. Tobias Gieseler, Dorfthain
Telefon: 035055 645578

APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Dienstbeginn 8.00 Uhr · Dienstende 8.00 Uhr (Folgetag)

22.03.24 Fr. Glückauf-Apotheke Freital
23.03.24 Sa. avesana Apotheke Kesselsdorf
24.03.24 So. Stern Apotheke Freital
25.03.24 Mo. Apotheke am Wilisch Kreischa/
Löwen Apotheke Wilsdruff
26.03.24 Di. Sidonien Apotheke Tharandt
27.03.24 Mi. avesana Apotheke Pesterwitz
28.03.24 Do. Raben Apotheke Rabenau
29.03.24 Fr. Flora Apotheke Klingenberg
30.03.24 Sa. Grund Apotheke Freital
31.03.24 So. Berg-Apotheke Possendorf
01.04.24 Mo. Bären-Apotheke Freital
02.04.24 Di. Winckelmann-Apotheke Bannewitz
03.04.24 Mi. Stadt-Apotheke Freital
04.04.24 Do. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde
05.04.24 Fr. Windberg Apotheke Freital
06.04.24 Sa. Dippold Apotheke Dippoldiswalde/
Löwen Apotheke Wilsdruff
07.04.24 So. Central-Apotheke Freital
08.04.24 Mo. Heide-Apotheke am
KH Dippoldiswalde
09.04.24 Di. Glückauf-Apotheke Freital
10.04.24 Mi. avesana Apotheke Kesselsdorf
11.04.24 Do. Stern-Apotheke Freital
12.04.24 Fr. Apotheke am Wilisch Kreischa/
Löwen Apotheke Wilsdruff
13.04.24 Sa. Sidonien Apotheke Tharandt
14.04.24 So. avesana Apotheke Pesterwitz

Apotheke am Wilisch Kreischa, Lungkwitzer
Straße 10,
Kreischa Telefon: 035206 21393
Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11,
Kesselsdorf Telefon: 035204 394222
avesana Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,
Freital Telefon: 0351 6585899
avesana Apotheke, Steinbacher Weg 11,
Kesselsdorf Telefon: 035204 394222
Bären-Apotheke, Dresdner Straße 287,
Freital Telefon: 0351 6494753
Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstraße 18,
Possendorf Telefon: 035206 21306
Central-Apotheke, Dresdner Straße 111,
Freital Telefon: 0351 6491508
Dippold Apotheke, Kirchplatz 1,
Dippoldiswalde Telefon: 03504 615810
Flora Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a,
Klingenberg Telefon: 035202 50250
Glückauf-Apotheke, Dresdner Straße 58,
Freital Telefon: 0351 6491229
Grund Apotheke, An der Spinnerei 8,
Freital Telefon: 0351 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus, Rabenauer
Straße 9,
Dippoldiswalde Telefon: 03504 620969
Löwen-Apotheke, Kirchplatz 2,
Dippoldiswalde Telefon: 03504 612405
Löwen Apotheke, Markt 15,
Wilsdruff Telefon: 035204 48049
Raben Apotheke, Nordstraße 1,
Rabenau Telefon: 0351 6495105
Sidonien Apotheke, Roßmäßlerstraße 32,
Tharandt Telefon: 035203 37436
Stadt-Apotheke, Dresdner Straße 229,
Freital Telefon: 0351 641970
Stern Apotheke, Glück-Auf-Straße 3,
Freital Telefon: 0351 6502906
Wilandes-Apotheke, Nossener Straße 18a,
Wilsdruff Telefon: 035204 274990

Winkelmann-Apotheke, Wietzendorfer Straße 6,
Bannewitz Telefon: 0351 4015987
Windberg Apotheke, Dresdner Straße 209,
Freital Telefon: 0351 6493261

Polizeirevier Freital
Bürgerpolizisten

0351 647260
0351 6472670

Telekommunikation
Gas

0351 64828777
0351 64828888

NOTRUF

Feuerwehr und
Rettungsdienst 112

Leitstelle 0351 501210

Notfall-Gehörlosenfax 0351 8155130

Gift-Informationszentrum 0361 730730

Polizei 110

Bei Störungen der öffentlichen Sicherheit:
zu den Dienstzeiten
der Stadtverwaltung Freital:
Ordnungsamt 0351 6476364
sonst:

Telefonseelsorge
und

0800 1110111
0800 1110122

Sachsen Energie AG
Strom
Gas

0351 50178881
0351 50178880

Schwangere in Not (anonym) 0800 4040020

Hilfetelefon
„Gewalt gegen Frauen“ 116016

Hilfetelefon
„Gewalt an Männern“ 0800 1239900

Kinder- und Jugendtelefon 116 111

Elterntelefon 0800 1110550

BEREITSCHAFT

Freitaler Stadtwerke GmbH
Strom,
öffentliche Beleuchtung 0351 64828666

Technische Werke Freital GmbH

Heizung 0351 6502927
Abwasser 0351 6502927

Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe
Wasserversorgung 035202 510421

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal
Service-Telefon 0351 4040450

Tierkadaverbeseitigung

zu den Öffnungszeiten 0351 6476234
der Stadtverwaltung
außerhalb der Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 7.00 bis 19.00 Uhr 01522 2916233

Anzeige(n)

Alles aus einer Hand.

Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.

VISITENKARTEN &
BRIEFBÖGEN

FLYER &
BEILAGEN

GRUSSKARTEN & BLÖCKE

GASTROARTIKEL



LINUS WITTICH Medien KG
Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de oder wenden Sie sich
vertrauensvoll an Ihre*n Medienberater*in!

Ihr plant eine Feier? Wir haben die Location!
www.event-kueche-dresden.de | 0351 4139981

Mittelalter SPECTACULUM

Ritter, Gaukler, Musiker,
Handwerk & Handel

Viele Kindermitmach-
aktionen kostenfrei!

30. MÄRZ-
1. APRIL²⁴

SA / SO / MO 10-19 UHR

Freital
Schloss-Burgk

Öffentlicher Beschluss des Finanz- und Verwaltungsausschusses vom 7. März 2024

Beschluss-Nr.: 010/2024

1. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Vergabe von Fördermitteln im Bereich Soziales entsprechend der Anlage 1 mit Stand 28. Februar 2024.
2. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Vergabe von Fördermitteln im Bereich Kultur entsprechend der Anlage 2 mit Stand 28. Februar 2024.
3. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Vergabe von Fördermitteln im Bereich Jugend entsprechend der Anlage 3 mit Stand 28. Februar 2024.
4. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital stimmt der vorläufigen Verbescheidung der unter den Beschlusspunkten 1 bis 3 vergebenen Zuwendungen vor Vollzugsreife des Haushaltsplanes für das Jahr 2024 unter dem Vorbehalt der Rückforderung zu.

Technischer und Umweltausschuss

Einladung

Am 9. April 2024 findet ab 18.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56 eine Sitzung des Technischen und Umweltausschusses mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 25. Januar 2024
3. Informationen und Anfragen zum Abwasserbetrieb
4. Informationen aus der Stadtverwaltung
5. Anfragen der Stadträte

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. J. Schattanek
Zweite Bürgermeisterin

Finanz- und Verwaltungsausschuss

Einladung

Am 11. April 2024 findet ab 18.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56 eine Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 1. Februar 2024
3. Entscheidung über die Annahme von Spenden
4. Informationen aus der Stadtverwaltung
5. Anfragen der Stadträte

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten. Entsprechend dem Beschluss des Stadtrates zur zeitlichen Begrenzung der Sitzung wird hiermit zu der eventuell notwendigen Fortführungssitzung am 12. April 2024 um 18.00 Uhr eingeladen.

gez. Rumberg
Oberbürgermeister

Ortschaftsrat Wurgwitz

Einladung

Am 8. April 2024 findet ab 19.00 Uhr im Sitzungszimmer, Zöllmener Straße 20, erste Etage eine Sitzung des Ortschaftsrates Wurgwitz mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Einwendungen gegen die Niederschrift zur Ortschaftsratssitzung vom 4. März 2024
4. (Vorlagen-Nr.: B 2023/062)
Haushaltsatzung und Haushaltsplan der Großen Kreisstadt Freital für das Haushaltsjahr 2024
5. (Vorlagen-Nr.: B 2024/009)
Aufstellungsbeschluss zum B-Plan „Nachhaltiges Gewerbegebiet Freital-Wurgwitz – Teilbereich 1“ (ehemalige Stallanlagen)
6. Protokollkontrolle
7. Informationen zu Beschlüssen des Stadtrates
8. Verschiedenes

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Ebert
Ortsvorsteherin

Öffentliche Zustellung von Verwaltungsakten nach § 10 Verwaltungs- zustellungsgesetz

Herrn Kai Gumprecht, letzte bekannte Anschrift Wilsdruffer Straße 50 in 01705 Freital, ist eine Vollstreckungsankündigung zuzustellen. Der Vorgang mit dem Aktenzeichen V-2024.0000186-00003263 vom 4. März 2024 ist gemäß § 4 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) in Verbindung mit § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG) und § 2 der Bekanntmachungssatzung der Großen Kreisstadt Freital zuzustellen.

Da der Aufenthaltsort des Empfängers unbekannt und eine Zustellung an einen Vertreter oder Zustellungsbevollmächtigten nicht möglich ist, wird diese Vollstreckungsankündigung nach § 10 Abs. 2 VwZG öffentlich zugestellt. Herr Kai Gumprecht oder ein bevollmächtigter Vertreter kann das vorgenannte Dokument in der Stadtverwaltung Freital im Rathaus Deuben, Dresdner Straße 212 in 01705 Freital zu den regelmäßigen Öffnungszeiten oder nach Terminvereinbarung einsehen. Hinweis: Durch die Bekanntmachung dieser Benachrichtigung wird das oben genannte Dokument öffentlich zugestellt. Damit werden Fristen in Gang gesetzt, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

gez. Funk
Amtsleiter Finanzverwaltung

Widerspruchsrecht zur Veröffentlichung oder Übermittlung von Meldedaten zu Alters- und Ehejubiläen

Nach den Bestimmungen des Bundesmeldegesetzes haben die Meldebehörden Datenübermittlungen durchzuführen und sind darüber hinaus autorisiert, Auskünfte aus dem Melderegister zu erteilen, wenn die dafür erforderlichen rechtlichen Voraussetzungen vorliegen. Zum Zwecke der Veröffentlichung darf die Meldebehörde gemäß § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz Name, Doktorgrad,

Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Mandatsträger, Presse, Rundfunk oder andere Medien übermitteln. Demgemäß sind Altersjubilare Einwohner, die den 70. Geburtstag, jeden fünften weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeden folgenden Geburtstag begehen und Ehejubilare, die die goldene Hochzeit oder ein späteres Ehejubiläum begehen. Jeder Betroffene hat das Recht, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten eines solchen Alters- oder Ehejubiläums zu widersprechen, wenn er mit der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten nicht einverstanden ist. Hiermit wird auf das diesbezügliche Widerspruchsrecht hingewiesen. Der Widerspruch ist formlos schriftlich mit eigenhändiger Unterschrift oder durch mündliche Erklärung persönlich bei der Stadtverwaltung Freital, Ordnungsamt, Sachgebiet Pass- und Meldewesen, Am Bahnhof 8 in 01705 Freital einzulegen. Eine Begründung ist nicht erforderlich. Der Widerspruch bleibt so lange wirksam, wie derjenige, der Widerspruch eingelegt hat, in Freital mit Wohnung gemeldet ist oder der Widerspruch zurückgenommen wird. Die Inanspruchnahme des Widerspruchsrechts ist gebührenfrei.

Öffentliche Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Freital nach § 70 Abs. 3 Satz 3 der Sächsischen Bauordnung (SächsBO) über die

Erteilung einer Baugenehmigung für das Vorhaben – Nutzungsänderung eines Einfamilienhauses zur Nutzung des Erdgeschosses als Arztpraxis und Erweiterung des EG – in 01705 Freital, Zum Weinberg 1 b, Flurstück Nrn. 4/6 und 3/4 jeweils der Gemarkung Oberpesterwitz

Gemäß § 70 Abs. 3 SächsBO in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. Mai 2016 (SächsGVBl. S. 186), die zuletzt durch Artikel 24 des Gesetzes vom 20. Dezember 2022 (SächsGVBl. S. 705) geändert worden ist, wird Folgendes bekanntgemacht:

Die Stadtverwaltung Freital als sachlich und örtlich zuständige untere Bauaufsichtsbehörde hat mit Bescheid vom 8. März 2024 eine Baugenehmigung unter dem Aktenzeichen 63/2024/0018/BG im vereinfachten Baugenehmigungsverfahren nach § 63 SächsBO mit folgendem verfügenden Teil erteilt:

Das oben angegebene Vorhaben wird unter Beifügung von Nebenbestimmungen genehmigt.

Der Genehmigungsbescheid enthält folgende Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats ab Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Wider-

spruch ist bei der Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56, 01705 Freital zu erheben.

Hinweise: Die Zustellung der Baugenehmigung an die Eigentümer benachbarter Grundstücke (Nachbarn) gemäß § 70 Abs. 3 Satz 1 SächsBO wird aufgrund der großen Anzahl von Nachbarn, denen die Baugenehmigung zuzustellen ist, durch diese Bekanntmachung ersetzt, § 70 Abs. 3 Satz 3 SächsBO. Die Zustellung der Baugenehmigung an die Nachbarn gilt mit dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung als bewirkt. Die oben genannte Rechtsbehelfsbelehrung gilt auch gegenüber den Nachbarn. Innerhalb der Rechtsbehelfsfrist haben die Nachbarn das Recht, eine schriftliche Ausfertigung des Bescheides anzufordern. Der vollständige Bescheid und die Verfahrensakte können im Stadtplanungsamt, Sachgebiet untere Bauaufsichtsbehörde, Dresdner Straße 58, 01705 Freital im Zimmer 313 während der Sprechzeiten eingesehen werden.

Sprechzeiten

Mo. und Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr
sowie

Di. und Do. 8.00 bis 12.00 Uhr
und 14.00 bis 18.00 Uhr

Es ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 0351 6476-272 geboten.

Freital, 22.03.2024

Münchow

Sachgebietsleiterin
untere Bauaufsichtsbehörde

BAUSTELLENKALENDER DER STADT FREITAL

Arbeiten im öffentlichen Verkehrsraum

Stand: 14.03.2024

Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit
LAUFENDE MASSNAHMEN			
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476230	Ausbau Kantstraße 7	Sperrung Parkflächen und Vollsperrung Gehweg vor Kantstraße 7	01.11.2023 bis 30.04.2024
STN Sogetrel Telecom Networks GmbH im Auftrag von Vodafone Telefon 030 587661810	Kabelverlegungen im Wohngebiet Raschelberg	Teilweise halbseitige Sperrung Fahrbahn, Sperrung Parkplätze, Sperrung Gehwege	Juli 2023 bis Juni 2024
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476219	Grundhafter Ausbau Gitterseer Straße in mehreren Bauabschnitten	Vollsperrung Fahrbahn in Bauabschnitten	22.05.2023 bis Oktober 2025
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Fertigstellung Kabelverlegung Deubener Weg aus 2023 Neu: dritter Bauabschnitt bis Biobauernhof	Halbseitige Sperrung Fahrbahn, teilweise Vollsperrung Fahrbahn	12.02.2024 bis 29.03.2024
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Hellmuth-Heinz-Straße und Pappermannstraße, Burgker Straße	Vollsperrung Hellmuth-Heinz-Straße und Pappermannstraße in Abschnitten, Einengung Geh-/Radweg Burgker Straße	12.02.2024 bis 22.03.2024
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Erneuerung öffentliche Beleuchtung Verbindungsweg An der Kleinbahn und Auf der Scheibe	Sperrung Gehweg in zwei Abschnitten	18.03.2024 bis 10.05.2024
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Erneuerung öffentliche Beleuchtung An der Semmeringbahn	Sperrung Gehweg in Abschnitten	März 2024 bis April 2024
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476220	Neubau Löschwasserbehälter Somsdorf am Spielplatz	Sperrung Spielplatz, halbseitige Sperrung Höckendorfer Straße und Lübauer Straße	18.03.2024 bis Mai 2024
BEGINNENDE MASSNAHMEN			
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Kabelverlegung für Telekommunikation Ortslage Pesterwitz	Alle Sperrungsarten möglich: Vollsperrungen und halbseitige Sperrung Fahrbahnen, Vollsperrungen Gehwege, je nach Örtlichkeit und Trassenlage	März 2024 bis teilweise 2025
Deutsche Telekom Technik GmbH	alle Straßen in Bauabschnitten gegebenenfalls jede Straße zweimal, wenn Koordinierung der beiden Versorger nicht möglich		
Abwasserbetrieb der Stadt Freital Telefon 0351 6479840	Kanalnetzerneuerung 2024 – Kanalreparaturen Opitzer Straße 10 und 8 Hohe Lehne 23 und 27 Südstraße zwischen Weststraße und Bergstraße Bergstraße 42, 40 und 36	Vollsperrung Fahrbahn halbseitige Sperrung Fahrbahn, Vollsperrung Gehbahn	Gesamtzeitraum für alle Straßen März 2024 bis Dezember 2024 davon zeitweise Vollsperrungen
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Neuverlegung Trinkwasserleitung Dölzschener Straße und Am Jochhöf von Dölzschener Straße bis ehemaliges Schloss in Bauabschnitten	Zeitweise Einbahnstraßenregelung mit Umleitung für LKW über Elbtalblick und PKW über Oskar-Schimmrohn-Straße, zeitweise Vollsperrung Fahrbahn in Bauabschnitten, Umleitung über Elbtalblick	08.04.2024 bis 31.10.2024

Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Neuerlegung Trinkwasserleitung Dresdner Straße, Seite Richtung Dresden zwischen Güterstraße und Poisenttalstraße Dresdner Straße, Seite Richtung Tharandt zwischen Güterstraße und Poisenttalstraße	Teilweise Vollsperrung Gehbahn, halbseitige Sperrung Fahrbahn, Sperrung von Parkflächen	08.04.2024 bis 08.11.2024 April 2025 bis Dezember 2025
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Neuerlegung Trinkwasserleitung Waldblick gesamte Straße in Abschnitten Von Niederhäslicher Straße bis Wilhelm-Müller-Straße	Zeitweise Vollsperrung in Abschnitten, zeitweise Einbahnstraßenregelung	08.04.2024 bis 19.07.2024
Abwasserbetrieb der Stadt Freital Telefon 0351 6479840	Hausanschluss Oberpesterwitzer Straße 40 a	Vollsperrung Fahrbahn	eine Woche im April 2024 witterungsabhängig
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Erneuerung der Trinkwasserleitung Hauptstraße 1 bis Weißiger Straße 120	Halbseitige Sperrung Fahrbahn	13.05.2024 bis 05.07.2024

Auskunft zu Terminen und zur Baudurchführung erteilt der jeweilige Bauherr.

Änderungen vorbehalten.

Die im Baustellenkalender aufgeführten Maßnahmen geben nur einen Teil der Gesamtmaßnahmen im Stadtgebiet wieder. Aus terminlichen und redaktionellen Gründen können nicht alle Maßnahmen erfasst werden. Eine Übersicht über tagesaktuelle Straßensperrungen ist im Internet unter www.freital.de/verkehrsinfos_&_baustellen zu finden.

Gewerbetreibende können bei Vollsperrungen in eigener Verantwortung Schilder „Firma xyz frei“ aufstellen oder anbringen, insofern sie von den Verkehrseinschränkungen nachweislich betroffen sind. Das Aufstellen der Schilder ist im Vorfeld mit dem Stadtbauamt, Sachbereich Sondernutzung abzustimmen. Die dafür notwendigen Genehmigungen werden unbürokratisch und kostenfrei erteilt.

**Kontakt für Sondernutzung**

Telefon: 0351 6476212

E-Mail: stadtbau@freital.de

Anzeige(n)

WITTICH
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
MEDIEN



Sie wollen
hoch hinaus?

Das passende Stellenangebot finden Sie im

Stellenmarkt Aktuell

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)

Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de

HAPPYPLANT
der saisonale Hollandpflanzmarkt

Wir freuen uns
auf Ihren
Besuch!

Bei uns finden Sie alles was das Gärtnerherz begehrt.

*Beet- u. Balkonpflanzen *Gemüsepflanzen *Kräuter
*Obstbäume *Stauden *Gräser *Erde u. v. m.

Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst.

Täglich ab 29.03. – 09.06.2024 für Sie da.

Tharandter Straße 199 | 01187 Dresden | Tel. 0152 22302748
Mo.-Fr. 09.30 - 18 Uhr | Sa. 09.30 - 16 Uhr | So. 09.30 - 13 Uhr

KÜCHEN **PROFI**
CENTER

**KAUFEN SIE KEINE KÜCHE,
BEVOR SIE NICHT BEI UNS WAREN!**

Rudolf-Walther-Str. 3
01156 Dresden-Altfranken

Telefon 03 51/413 99 81
www.kuechenproficenter.com

Fortsetzung Titelseite

Die Stadt Freital startet eine Anti-Vandalismus-Kampagne. Auf das Thema machen in den kommenden Wochen Plakate in den Buswartehäuschen, Aushänge in Bussen des RVSOE, Anzeigen in verschiedenen Medien und Veröffentlichungen aufmerksam. Zentrales Element ist die Internetseite www.freital.de/deineentscheidung. Hier finden sich neben einer Beschreibung der Kampagne auch Informationen zu den einzelnen Elementen wie Möglichkeiten der Beteiligungen, Aktivitäten der Stadtverwaltung und geplante Maßnahmen beziehungsweise Aktionen.

Hintergrund ist ein seit Jahren anhaltendes Aufkommen von Vandalismus mit gefühlt immer neuen Auswüchsen. Doch dem hohen Aufmerksamkeitspotenzial und der Sensibilität der Bürger bei dem Thema stehen kaum wirkungsvolle Gegenmaßnahmen und sichtbare Grenzen im Wirken von Sozialarbeit und Strafverfolgungsbehörden gegenüber. Das Handeln beschränkt sich zumeist auf die Beseitigung der Schäden und Appelle an die Bevölkerung. Es herrscht eine gewisse „Ohnmacht“. Zudem sind eine Mehrbelastung des städtischen Haushaltes und ein erhöhter Arbeitsaufwand zu verzeichnen.

Die Kampagne zielt daher unter dem Motto „Verantwortung zeigen. Vandalismus vermeiden.“ auf eine größere Identifikation

mit der Stadt, mehr Zivilcourage und eine Bestärkung der Mehrheit ab. „Es geht darum zu zeigen, dass nicht irgendwas kaputtgemacht oder beschmiert wird, sondern dies ein Teil ‚meiner‘ Stadt ist, in der ich lebe. Insofern kann ich mit bewusstem Handeln – also nicht nur der Entscheidung, ob ich was beschmiere, zerstöre oder Müll achtlos wegwerfe – dafür sorgen, dass Freital lebenswert bleibt. Vandalismus geht jeden etwas an und jeder kann Einfluss nehmen. Wenn jeder mit achtgibt, notfalls eingreift oder auch die Polizei bei ihrer Arbeit unterstützt, also diese über Fälle informiert und Taten anzeigt, ist schon etwas gewonnen. Wir müssen uns vor Augen führen: Die Täter sind in der Minderheit, dominieren aber das Geschehen. Aber wir lassen uns doch unsere Stadt nicht von einigen wenigen kaputt machen“, erklärt Oberbürgermeister Uwe Rumberg die Idee.

Die Kampagne beschäftigt sich zunächst mit den zentralen Problemen Vandalismus, Schmierereien, Graffiti und Müll. Die Themen Hundekot und Blumendiebstahl sind in Vorbereitung. Die Plakate sind zweigeteilt und zeigen eine schöne und eine hässliche Seite zum Thema. Mit markigen Sprüchen wie „Zwischen neu lackiert & vollgeschmiert“, „Zwischen Deine Bank & keine Bank“ oder zwischen

„Schön hier & voller Papier“ wird verdeutlicht, dass die Entscheidung für die eine oder andere Seite bei jedem einzelnen liegt. Umgesetzt wurde die Kampagne unter Federführung der Stadt von der Dresdner Werbeagentur Schröder.

„Dass wir nicht hilflos sind, hat mir gezeigt, dass in jüngster Zeit einige Täter gestellt werden konnten, auch dank der Hinweise aus der Bevölkerung. Das macht mir Mut. Hier gilt es jetzt anzuknüpfen und gemeinsam etwas zu tun, um noch mehr ins aktive Handeln zu kommen. Wenn Sie Ideen, Hinweise oder Anregungen haben, können Sie sich gern bei uns melden“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Die Stadtverwaltung wird die Kampagne in den kommenden Wochen ausweiten und neue Projekte und Maßnahmen initiieren beziehungsweise bestehende Aktivitäten bündeln.



Kontakt

Büro des Oberbürgermeisters
Telefon: 0351 6476-154
E-Mail: maengelmelder@freital.de
Internet:
www.freital.de/deineentscheidung

— Anzeige(n) —

**TRÄUMEN SIE NOCH IMMER
VON IHREM NEUEN BAD?**





HAUSTECHNIK
Voigt
KLIPPHAUSEN

Am Flachsgrund 32
01665 Klipphausen

Tel. 035204 399595
Fax 035204 399596

www.heizung-voigt.de
info@heizung-voigt.de

Ihr Komplettbad aus einer Hand
mehr Ideen
mehr Service
mehr Sicherheit

✓ JETZT TERMIN VEREINBAREN

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Freital beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet für die Zeit der Krankheitsvertretung die Stelle als

**Sachbearbeiter Stadtentwicklung/
Vorkaufsrechte (m/w/d) in EntgGr. 8 TVöD**

Kennziffer 426/2024

Bewerbungsschluss: 31. März 2024

im Stadtplanungsamt zu besetzen mit der Option zur unbefristeten Weiterbeschäftigung.

Die vollständigen Ausschreibungsinhalte, insbesondere Angaben zu den Aufgabenschwerpunkten, den Voraussetzungen, zum Anforderungsprofil und den notwendigen Unterlagen finden Sie unter:

www.freital.de/stellenausschreibungen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte schriftlich unter Angabe der jeweiligen Kennziffer bis zum Ende der Bewerbungsfrist an die Große Kreisstadt Freital, Hauptamt, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital oder per E-Mail an karriere@freital.de.

Ebensfeld
Das Tor zum Gottesgarten



Tourist-Info 09573/96080 • www.ebensfeld.de

Der richtige Klick!

online auf: wittich.de



Veränderte Öffnungszeiten über Ostern

Die Stadtverwaltung Freital öffnet am 28. März 2024 ausnahmsweise nur bis 16.00 Uhr. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen an diesem Gründonnerstag in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr gern für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung. Zudem sollte beachtet werden,

dass am Karfreitag und Ostermontag wegen der Feiertage die Stadtverwaltung komplett geschlossen bleibt. Das betrifft auch die Bibliotheken. Die Bibliothek im City-Center öffnet am Gründonnerstag regulär von 9.00 bis 18.30 Uhr.

Die Städtischen Sammlungen auf Schloss Burgk bieten über Ostern ver-

längerte Öffnungszeiten an. Am Gründonnerstag ist das Museum regulär von 12.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Am Karfreitag, Samstag, Ostersonntag und Ostermontag ist jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Im Schlossgelände findet über Ostern das beliebte mittelalterliche Oster-Spectaculum statt.

Bürgersprechstunde des Oberbürgermeisters

Die nächste Bürgersprechstunde von Oberbürgermeister Uwe Rumberg findet am **9. April 2024 von 16.00 bis 18.00 Uhr** statt. Das Angebot steht jedem offen, um in einer Viertelstunde Gesprächszeit mit dem persönlichen Anliegen direkt an den Oberbürgermeister heranzutreten und mit ihm darüber zu sprechen. Eine Anmeldung unter Telefon 0351 6476-154

ist erforderlich. Dabei sollten die Interessierten bereits kurz ihr Anliegen schildern, um eine Vorbereitung zu ermöglichen beziehungsweise bereits im Vorfeld Lösungsmöglichkeiten zu suchen.

Als Alternative zur Sprechstunde ist eine Kontaktaufnahme mit dem Büro des Oberbürgermeisters zur schriftlichen Beantwortung von Anliegen per E-Mail

an obm@freital.de möglich. Selbstverständlich stehen auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung weiterhin für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung.

Die nächste Sprechstunde ist am 14. Mai 2024 geplant.

Sitzung des Gemeindevwahlausschusses

Die Sitzung des Gemeindevwahlausschusses, in der über die Zulassung der bis zum 4. April 2024, 18.00 Uhr, eingegangenen Wahlvorschläge im Zusammenhang mit der Kommunalwahl in der Großen Kreisstadt Freital am 9. Juni 2024 entschieden wird, findet am **Montag, dem 8. April 2024, 17.00 Uhr im Rathaus Potschappel, Ratssaal, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital** statt.

Zu der Sitzung hat jedermann Zutritt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung der Sitzung, gegebenenfalls Verpflichtung der stellvertretenden Beisitzerinnen und Beisitzer

durch den Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses

2. Informationen und Anfragen
3. Bericht des Vorsitzenden über die Ergebnisse der Vorprüfungen
4. Prüfung der eingereichten Wahlvorschläge durch den Gemeindevwahlausschuss
5. Vertrauenspersonen erhalten die Möglichkeit zur Äußerung
6. Information über die gegebenenfalls nötige Verlängerung der Einreichungsfrist für Wahlvorschläge
7. Beschlussfassung, soweit erforderlich, über die Zurückweisung von Wahlvorschlägen

8. Beschluss über die Zulassung der Wahlvorschläge für die Stadtratswahl sowie die Wahlen zu den Ortschaftsräten Kleinaundorf, Pesterwitz, Weißig und Wurgwitz
9. Feststellung der zugelassenen Wahlvorschläge sowie deren Reihenfolge auf dem Stimmzettel

Freital, 12.03.2024

gez. Weichlein
Vorsitzender des
Gemeindevwahlausschusses

— Anzeige(n) —

Floristik & Sand-Skulpturen

Blüten Wunder

NEU & einmalig IN SACHSEN

Ausstellung
15. MÄRZ - 26. MAI



bluetenwunder-dresden.de

Europawahl – Information zum Wahlrecht für Unionsbürger

Vom 6. bis 9. Juni 2024 findet in der Europäischen Union die zehnte Direktwahl des Europäischen Parlaments statt, in Deutschland am Sonntag, dem 9. Juni 2024. Unionsbürger aus anderen Mitgliedstaaten, die in Deutschland wohnen, können entweder in ihrem Herkunfts-Mitgliedstaat oder in ihrem Wohnsitz-Mitgliedstaat Deutschland an der Europawahl teilnehmen. Jeder darf aber nur einmal wählen.

Für die Wahlteilnahme in Deutschland muss die Eintragung in das Wählerverzeichnis der deutschen Wohnsitz-Gemeinde erfolgen. Nach erfolgter Eintragung erfolgt auch in Zukunft automatisch

die Zusendung der Wahlbenachrichtigung für die künftigen Europawahlen.

Für die Eintragung in das Wählerverzeichnis muss bis spätestens zum **19. Mai 2024** ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt werden. Das Formular und ein Merkblatt ist hinterlegt auf der Homepage der Bundeswahlleiterin www.bundeswahlleiterin.de/europawahlen/2024/informationen-waehler/unionsbuerger.html. Das Formular kann auch bei der Wahlorganisation abgefordert werden.

Weitere Informationen zur Wahlteilnahme in allen Amtssprachen der EU sind auf der Homepage des Bundesministeri-

ums des Innern und für Heimat zu finden: www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany.

Der Antrag ist im Original an die Wahlorganisation zu senden:



Kontakt und Informationen
 Stadtverwaltung Freital
 Hauptamt, Wahlorganisation
 Dresdner Straße 56
 01705 Freital
 Telefon: 0351 6476-660
 E-Mail: wahl@freital.de

Neuer Kassenbereich auf Schloss Burgk

Der Empfangs- und Kassenraum auf Schloss Burgk ist neu gestaltet worden. Damit ist die Attraktivität der Städtischen Sammlungen weiter erhöht worden. Dank der großzügigen Förderung des Kulturraums Meißen Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, des Freistaates Sachsen und der Stadt Freital präsentiert sich der zentrale Bereich modern und den heutigen Anforderungen des Museumsbetriebs entsprechend. Im Shop werden Bücher, Kataloge, Flyer und Postkarten nun so präsentiert, dass Besucherinnen und Besucher in Ruhe schauen und stöbern können. Eingebaut wurde auch eine Garderobe. Für größere und sperrige

Gepäckstücke, die nicht in die Ausstellung mitgenommen werden dürfen, gibt es jetzt Schließfächer und ab Mitte des Jahres wird das Bezahlen mit EC-Karte möglich sein. Eine der neuen Vitrinen ist das Schaufenster für das „Besondere Objekt“, wo abwechselnd Neuzugänge, spannende Entdeckungen aus Depot und Museumsarbeit oder einfach besonders schöne Museumsstücke, die es wert sind, auch einmal im neuen Kontext gezeigt zu werden, präsentiert werden. Ein Monitor mit Informationen zum Museum, den Ausstellungen sowie Angeboten beziehungsweise Veranstaltungen in Freital wird in den kommenden Wochen noch installiert.

Die Kosten für die Umgestaltung liegen bei rund 38.000 Euro. Der Raum wurde saniert und neu möbliert, der Sandsteinfußboden aufgearbeitet und Beleuchtung, Elektrik, IT und Sicherheitskommunikation erneuert. Die Innengestaltung wurde von der engelstädter Tischlerei GmbH realisiert, die auch schon für die Ausstellungsmöblierung im Schlossgebäude verantwortlich war. Beteiligt waren außerdem die Firmen Bau Halangk GmbH, Göhler & Hultsch GmbH, Elektro Knauer, Kreher und Partner Gebäudereinigung GmbH und Malermeister H. Peuckert.



Museumsleiterin Kristin Gäbler (r.) und Kassenmitarbeiterin Antje Oehmichen freuen sich über den neu gestalteten Empfangsraum im Schloss.



An der Kasse gibt es nun mehr Möglichkeiten, die Publikationen zu präsentieren. Fotos: Stadt Freital

Nur weil uns ein Stück vom Glück fehlt, sollten wir uns nicht davon abhalten lassen, alles andere zu genießen.

Jane Austen (1775 bis 1817)
 britische Schriftstellerin

Gefahren auf dem Schulweg melden

Das Thema Schulwegsicherheit hat in Freital einen hohen Stellenwert. Jedes Jahr hat die Verwaltung dazu in einer breit angelegten Umfrage den Eltern von Grundschulkindern die Gelegenheit gegeben, auf Gefahrenstellen hinzuweisen. Die Resonanz war jedoch in den vergangenen Jahren verfallen und die Rückmeldungen hatten nicht mehr eine so große Aussagekraft. Insofern hat die Stadtverwaltung entschieden, diese Umfrage lediglich noch alle zwei bis drei Jahre durchzuführen und zu schauen, wie sich die Zahl der Rückmeldungen und die Qualität der Meldungen entwickeln. Eltern werden dabei rechtzeitig über das Hausaufgabenheft der Kinder informiert, wenn wieder eine der Umfragen startet. Wichtig ist es darauf hinzuweisen, dass sich Eltern auch ohne Umfrage jederzeit mit ihren Anliegen zur Schulwegsicherheit an die Stadt wenden können – bei verkehrlich-baulichen Problemen am



Mit der Umfrage können Schulwege sicherer gemacht werden. Foto: pixabay

besten ans Stadtbauamt, bei organisatorisch-schulischen Problemen an das Amt für Soziales, Schulen und Jugend. Zudem ist es vorgesehen, die Schulwegsicherheit in eine Online-Meldeplattform zu integrieren. Mit dem direkten Kontakt ist

eine direkte Rückmeldung möglich, was bei der anonymen Umfrage nicht der Fall war. So konnte bedauerlicherweise bei Eltern mitunter der Eindruck entstehen, die Vorschläge wären ignoriert worden. Dabei werden alle Einreichungen gemeinsam mit der Verkehrsbehörde und gegebenenfalls weiteren Beteiligten wie Polizei oder dem Nahverkehr im Rahmen der zulässigen Vorgaben geprüft. Das bedeutet auch, dass nicht alle Ideen wie gewünscht umsetzbar sind, da es teilweise rechtliche Hürden gibt, andere Zuständigkeiten bestehen, der Platz oder die Grundstücke nicht zur Verfügung stehen oder sich bessere Alternativen darstellen. Dennoch konnte die Stadt Freital in der Vergangenheit an vielen Stellen den Schulweg sicherer gestalten oder Gefahrenquellen beseitigen – beispielsweise mittels Zebrastreifen, Wegebeleuchtung, Querungshilfen oder Beschilderungen.

Ein Blick hinter die Kulissen der Sächsischen Landespolitik

Im „Super“-Wahljahr 2024 organisieren die Gleichstellungsbeauftragten der Städte Pirna und Freital gemeinsam am 2. Mai 2024 eine Fahrt in den Sächsischen Landtag. Beim Besuch der Plenarsitzung, einer Reflexionsrunde und einem Abgeordnetengespräch erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer von 15.30 bis 17.45 Uhr Einblicke in die Sächsische Landespolitik.

Inklusive Bustransfer hin und zurück sowie erforderlicher Sicherheitskontrolle dauert die Gesamtfahrt von 14.00 bis zirka 18.30 Uhr. Die Hin- und Rückfahrt mit Zu- und Ausstieg in Freital erfolgt mit einem Busunternehmen. Weitere Informationen erfolgen nach Anmeldung, die

bis zum 9. April 2024 möglich ist. Benötigt werden Vor- und Zuname, Geburtsdatum, Telefonnummer beziehungsweise E-Mail-Kontakt.

Gezielt werden mit dieser Fahrt Frauen angesprochen, die sich für (Kommunal-)politik interessieren und eventuell kandidieren möchten. Auch Männer sind willkommen.

Die Fahrt wird im Rahmen der Programme „Frauen.Wahl.LOKAL Sächsische Schweiz-Osterzgebirge beziehungsweise „Aktionsprogramm Kommune – Frauen in die Politik“ angeboten.

Hinweis:

Die persönlichen Daten werden vorab zur sicherheitstechnischen Überprüfung an

den Landtag gesandt. Die Speicherdauer der personenbezogenen Daten wird auf vier Wochen begrenzt. Direkt am Tag ist die Mitführung des Personalausweises erforderlich.



Kontakt, Informationen und Anmeldung

Stadtverwaltung Freital
Gleichstellungsbeauftragte
Jona Hildebrandt
Telefon: 0351 6476-380
E-Mail: jona.hildebrandt@freital.de

— Anzeige(n) —

Hausaufgaben machen. Ein Wunsch, den wir Millionen Kindern erfüllen.

Aruna, ein Junge aus Sierra Leone, musste früher arbeiten. Heute geht er in die Schule. Wie er seinen Traum verwirklichen konnte, erfahren Sie unter: brot-fuer-die-welt.de/hausaufgaben

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.

Freital unterstützt Vereine mit fast 120.000 Euro

Die Große Kreisstadt Freital fördert in diesem Jahr Träger und gemeinnützige Vereine im sozialen und kulturellen Bereich mit insgesamt rund 118.500 Euro. Der Finanz- und Verwaltungsausschuss gab jetzt die Mittel für Projekte beziehungsweise die allgemeine Arbeit frei. Rund 84.800 Euro entfallen dabei auf die Bereiche Soziales und Jugend. 33.700 Euro fließen in den Bereich Kultur.

Die Bandbreite der unterstützten gemeinnützigen Träger/Vereine ist groß. Sie reicht von Traditions-, Orts- oder Heimatvereinen sowie Kunst-, Tanz-, Schauspiel- oder Musikvereinen über die Kirchgemeinden, Jugendclubs bis hin zu unterschiedlichsten sozialen Initiativen oder Gruppen. Mit dem Geld werden unter anderem konkrete Vorhaben wie Konzerte, Ausstellungen, Feste, Vorträge, Aktionen, Brauchtumpflege, Stadtteilarbeit, Kurse, Beratung, soziale Angebote oder Veranstaltungen ermöglicht oder Betriebskosten wie Mieten, Versicherungen, Arbeitsmittel, Personal, Honorare unterstützt.

„Trotz der schwierigen Haushaltslage und des noch ausstehenden Haushaltsbeschlusses haben wir einen Weg gefunden, wie wir den Vereinen Planungssicherheit für die Finanzierung ihrer Projekte und Veranstaltungen geben können. So sind vielfältiges Vereinsleben, ehrenamtliches Engagement und ganz unterschiedliche Vorhaben zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger auch 2024 gesichert. Und trotz dass wir derzeit überall Einsparungen vornehmen müssen ist es auch ohne Steuererhöhungen und spürbare Einschnitte für die Bevölkerung gelungen, den Umfang der Vereinsförderung auf ähnlichem Niveau wie 2023 sicherzustellen. Auch in diesen schwierigen Zeiten mit großen finanziellen Herausforderungen stehen wir an der Seite unserer Vereine und können mit unseren etablierten Partnern das gesellschaftliche Leben in unserer Stadt unterstützen. Allen, die sich in die Stadtgesellschaft einbringen gilt zugleich ein herzlicher Dank“, sagt der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter.

Die Vergabe der Fördermittel erfolgt nach der „Richtlinie zur Förderung von

Trägern und gemeinnützigen Vereinen im sozialen und kulturellen Bereich in der Großen Kreisstadt Freital“. Auf deren Grundlage können die Vereine jedes Jahr Gelder beantragen. Die Summen und Vorhaben werden von den Stadtratsfraktionen und der Stadtverwaltung geprüft und beurteilt und daraus resultierend ein gemeinsamer Vorschlag im Sozial- und Kulturausschuss erarbeitet. Jährlich werden einige Vertreter der Vereine in den Ausschuss zur Vorstellung der Vereinsarbeit und der beantragten Vorhaben eingeladen.

Wesentliche Voraussetzungen für eine Förderung sind unter anderem Gemeinnützigkeit und öffentliches Interesse, ein schlüssiges und bedarfsgerechtes Konzept mit nachvollziehbarem Ziel des Vorhabens und ein Bezug zu Freital sowie eine Öffentlichkeitswirkung. Gewünscht ist außerdem eine aktive Zusammenarbeit mit anderen lokalen Trägern und

Vereinen zur nachhaltigen Unterstützung einer Trägervielfalt innerhalb der Stadt. Die Gewährung eines Zuschusses setzt voraus, dass eine Kostenübersicht sowie ein ausgeglichener Wirtschafts- und Finanzierungsplan vorliegen und dass im Rahmen der Möglichkeiten zunächst alle weiteren Finanzierungsquellen einbezogen worden sind. Antragsteller können für das Ausfüllen des Formulars durch das Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Unterstützung erhalten.

Über diese Förderung hinaus stellt die Stadt noch weitere erhebliche Finanzmittel zur Unterstützung der Bereiche zur Verfügung, beispielsweise was Gebäude, Freizeitanlagen oder Sportstätten betrifft. Und es werden Angebote direkt durch die Stadt (Musikschule, Bibliothek, Schloss Burgk), die städtischen Gesellschaften (Hains, Freibäder) oder direkt bezuschusste Vereine (Kulturverein Freital e. V. – Stadtkulturhaus) getragen.



Gefördert werden als Träger und gemeinnützige Vereine im sozialen und kulturellen Bereich im Jahr 2024 unter anderem (mit ausgewählten Beispielen):

Bergbau- und Hüttenverein Freital e. V. (unter anderem Bergparaden, Habits, Infotafeln, Instandhaltungsarbeiten), Ev.-Luth. Kirchgemeinde Freital (Konzertreihe), Ev.-Luth. St. Jakobuskirchgemeinde Pesterwitz (Pesterwitzer Konzerte), Windbergbahn e. V. (Themenfahrten), Förderverein Gutshofbühne Pesterwitz e. V., Heimatverein „G-Haus“ Kleinnaundorf e. V. (unter anderem Kinder- und Familienwerkstatt, Heimatpflege), k.u.n.s.t.-verein Freital e. V. (beispielsweise Einnehmerhaus, Ausstellungen, Zirkel, Workshops), Kulturverein Freital e. V. (Live-Musik-Bühne), Kulturverein Pesterwitz e. V., KreativKÖPFE Freital e. V. (Töpferkurs), Männerchor Poisental (unter anderem Chronik), Musikverein Freital e. V. (beispielsweise Chortreffen), Spielbühne Freital e. V. (Spielstätte, Theaterstücke), Förderverein für Jugend- und Kulturarbeit e. V. (unter anderem Stadtteilstadtfest Niederhäslich/Raschelberg), Jugendclub Somsdorf, Kinder- und Jugendhilfeverbund Freital e. V. (beispielsweise Oppelschacht/Hafenkante, 48h-Aktion), Kultur und Tanzwerkstatt e. V., Eibe e. V. (Erneuerung Spielplatz), AWO Kreisverband Weißeritzkreis e. V. und Diakonie Dippoldiswalde (Suchtberatungsstelle „Löwenzahn“), Bürgerhilfe Sachsen e. V. (Schuldnerberatungsstelle), Das Zusammenleben e. V. (unter anderem Migrationsberatung, „Hallo Nachbar“), Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e. V. (Psycho-soziale Kontakt- und Beratungsstelle), DRK Freital Soziale Dienste gGmbH (Seniorenclubs Freital, Saalhausen und Zauckerode), Förderkreis BIOTEC e. V. (zum Beispiel Sommerfest), Kinder- und Jugendhilfeverbund Freital e. V. (Akteursrunden Potschappel, Deuben, Zauckerode, Hainsberg und Niederhäslich), Regenbogen Familienzentrum e. V. (Mehrgenerationenhaus, „Halloween im Park“), Sozio-kultur Freital e. V. (Potschappeler Advent), Umweltzentrum Freital e. V. (unter anderem Umweltbildung, Arbeitskreis Naturbewahrung, Arbeitskreis „urbane Lebensraumgestaltung“), Leben in Zauckerode e. V., Weißig 2011 e. V.

Nächste Termine des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Freital

Ausgabe 07/2024	12.04.2024	(Redaktionsschluss 25.03.2024)
Ausgabe 08/2024	26.04.2024	(Redaktionsschluss 12.04.2024)
Ausgabe 09/2024	10.05.2024	(Redaktionsschluss 22.04.2024)

Die Amtsblätter werden über Postvertrieb allen Haushalten der Stadt Freital zugestellt und in Tharandt mit Ortsteilen verteilt. Zusätzlich liegen sie in den Freitaler Rathäusern sowie weiteren öffentlichen Einrichtungen zum Mitnehmen aus.

Netzwerktreffen „Ideen im Fluss“

Am 28. Februar 2024 hatte die Stadt Freital zum ersten Netzwerktreffen in den Bahnhof Potschappel eingeladen. Anlass war der Start für das neue Fördergebiet „Freital – Urbanität am Fluss“. Dieses umfasst ein Gebiet von rund 65 Hektar in der nördlichen Innenstadt und besteht vor allem aus Potschappel aber auch Teilen von Burgk und Döhlen. Hier möchte die Stadt Freital bis Ende 2032 eine Reihe von Maßnahmen umsetzen, um das Gebiet lebenswerter und attraktiver zu gestalten. Dabei sollen die Wünsche der Akteure und Bürger im Gebiet mit einbezogen werden. Dies geht nicht ohne die Hilfe der Experten vor Ort, weshalb die Stadt und der Sanierungsträger SKE diese Veranstaltung zum Austausch mit den wichtigsten Einrichtungen und Vereinen organisiert hat. Der Einladung sind rund 30 Personen gefolgt. Zunächst stellte sich der neue Quartiersmanager Clemens Kießling vor. Er ist seit Dezember 2023 Ansprechpartner für die Akteure und Bürger im Gebiet, wenn es um die städtebauliche Entwicklung geht. Seine Aufgabe ist es die Probleme und Wünsche aufzunehmen und die einzelnen Initiativen miteinander zu koordinieren, sodass nachhaltige Lösungen entstehen.



Angeregte Diskussion beim Netzwerktreffen im Bahnhof Potschappel Foto: Stadt Freital

Nach einer Vorstellung der Akteure und einer Einführung zu Fördermöglichkeiten und Maßnahmen im Gebiet wurden gemeinsam verschiedene Möglichkeiten der Netzwerkarbeit und der Beteiligung diskutiert. Hierbei kamen viele gute Anregungen und Ideen zustande. Zukünftig sollen die Projektentwürfe in thematischen Fachgruppen weiter ausgearbeitet und umgesetzt werden. Für Bürger soll es bereits im zweiten Halbjahr 2024 Mög-

lichkeiten der Beteiligung an aktuellen Vorhaben geben, deren in Arbeit befindlicher gestalterischer Rahmen im Treffen kurz angerissen wurde.

Außerdem sind durch verschiedene Akteure eine Reihe von Aktionen geplant, wie etwa die Beteiligung am Frühjahrsputz am 13. April 2024, ein Stadtteilfest im Sommer oder die Wiederholung des Weihnachtsmarktes mit Lichterbaum vor der Sparkasse. Für Ideen und Wünsche im Gebiet steht Herr Kießling zu den Sprechzeiten und nach Vereinbarung gern zur Verfügung.



Kontakt und Informationen

Quartiersmanager Potschappel
Clemens Kießling
Dresdner Straße 54
01705 Freital
Telefon: 0176 61964684
E-Mail: qm@ske-kommunal.de
Internet: www.freital.de/quartiersmanagement_potschappel

Sprechzeiten

Di. 14.00 bis 18.00 Uhr
Do. 9.00 bis 12.00 Uhr

— Anzeige(n) —

	
145 m ² 6 3 2 AGA-SEEROMANTIK	110 m ² 4 2 2 DIANA
	
	78 m ² 4 2 2 KERSTIN
	
100 m ² 6 3 2 SEEBLICK II	89 m ² 2 1 2 EDITH PANORAMA

URLAUB

für die ganze Familie

Inmitten des traumhaften Landschaftsschutzgebiets der **Mecklenburgischen Seenplatte** befindet sich der wunderschöne Ferienpark Lenz, direkt am Plauer See.

Mit **individuellen Ferienhäusern** bietet er die passende Unterkunft für jeden Anspruch. Für Einzelpersonen und Familien mit 2 bis 4 Personen stehen zahlreiche Ferienwohnungen zur Verfügung, für eine größere Gäste-Anzahl gibt es Häuser für bis zu 12 Personen. Alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet.

Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag.

Plauer Seeblick 43
17213 Malchow
Tel. 0152 08529030
urlaub@ferienpark-lenz.de



www.ferienpark-lenz.de

Freital's Weg zum Stadtzentrum Teil IV – das Technologiezentrum

Nach Windbergpark, Pergola und Neumarkt geht es nun über die Dresdner Straße als eine der Hauptverkehrsadern der Stadt hinweg. Um ihr das Trennende ein wenig zu nehmen, wurde eine Mittelinsel errichtet, die nicht nur hochwertig begrünt ist, sondern auch das Tempo auf der Straße dämpft und sie zum Teil des Vorplatzes des Technologiezentrums werden lässt. Auf diesem befinden sich die ersten drei Tafeln zur Stadt- und Industriegeschichte sowie drei weitere neue Tafeln auf der Neumarktseite, die mit ihren textlichen und bildlichen Informationen die Entwicklung der Stadt, insbesondere ihre identitätsstiftende industrielle Vergangenheit in den Fokus rücken.

Zu dieser industriellen Vergangenheit gehören auch die Flächen des Technologiezentrums. Das F1 Freitaler Technologiezentrum wurde überwiegend auf der Industriebrache des Plastmaschinenwerkes II errichtet. Dafür wurde 2009 eine Studie mit der Zielstellung erarbeitet, auf rund 10.000 Quadratmetern für Existenzgründer und mittelständische Unternehmen, vorwiegend des produzierenden Gewerbes, gut strukturierte Gewerbeflächen zu günstigen Konditionen anzubieten. Im Februar 2012 erfolgte die Grundsteinlegung, im September des gleichen Jahres war Richtfest und bereits im Oktober 2013 konnte Eröffnung gefeiert werden. Der förderfähige Anteil der Kosten in Höhe von rund 25 Millionen Euro wurde zu 90 Prozent bezuschusst und es entstand architektonisch und funktional ein wertvoller Baustein des Stadtzentrums.



Das Technologiezentrum am Neumarkt

Foto: Stadt Freital

Heute sind die Flächen zu etwa 94 Prozent an rund 25 Unternehmen vermietet. Die rund 250 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dieser Firmen arbeiten in einem breiten Branchenmix aus Software, Verpackung, Medizin, Robotik, Elektrotechnik, Maschinenbau, IT-Dienstleistung, Antriebstechnik sowie in Unternehmen der Kreativwirtschaft. So erwirtschaftet das ursprünglich nicht unumstrittene F1 bereits seit 2018 positive Jahresergebnisse und gilt als Erfolg Freitaler Wirtschaftsförderung.

Das F1 bietet darüber hinaus moderne, technisch auf dem neuesten Stand ausgestattete Konferenzräume, eine kleine Galerie und mit der „Wirtschaft“ eine öffentliche Kantine.

Zugleich ist es mit dem Technologiezentrum gelungen, eine zukunftsfähige Energieversorgung im Stadtzentrum zu etablieren. Unter dem Gebäude befinden sich 40 Erdsondenbohrungen mit jeweils 140 Metern Tiefe für Geothermie,

zwei Wärmepumpen heizen und kühlen. Auf dem Gebäude befindet sich zudem eine Photovoltaikanlage mit einer Leistung von maximal 75 Kilowatt, die eine 20-prozentige Senkung des allgemeinen Stromverbrauchs ermöglicht, wovon die Mieter des Objektes profitieren. Für den Standort sprechen zudem die urbanen Qualitäten des Umfeldes und die sehr gute Erreichbarkeit nicht nur mit dem PKW, sondern auch mit Bus, Bahn oder Fahrrad.

Das F1 Freitaler Technologiezentrum zeigt, dass moderne gewerbliche Arbeitsplätze auch in der Stadt ihren Platz finden können und so Teil des multifunktionalen Stadtzentrums sind.

Gern können alle Bürgerinnen und Bürger Gedanken zu den Themen Stadtzentrum und Innenstadt mit der Stadt teilen, sodass sie im Abschlussteil aufgenommen werden können.

E-Mail an: insek@freital.de

— Anzeige(n) —

Pflege mit Herz

Du bist Pflegefachkraft oder Wohnbereichsleiter*in, die sich nicht scheut neue Wege zu gehen, bestehende Strukturen aufzubrechen?

Du bringst persönliche und soziale Kompetenz und hohes Verantwortungsbewusstsein mit? Du kannst betriebswirtschaftlich denken? Du hast Durchsetzungsvermögen? Du hast Kenntnisse am PC? Du sorgst für ein gutes Arbeitsklima? Bist kommunikations- und konfliktfähig? Dann komm ins AWO-Team!

Wir bieten Dir:

- ✔ einen verlässlichen Dienstplan 6 Wochen im Voraus, den du selber erstellst
- ✔ 30 Tage Urlaub
- ✔ Vollzeitstelle (40 h)
- ✔ Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- ✔ Tarifvertrag mit jährlicher Gehaltssteigerung
- ✔ Weiterbildungsmöglichkeiten

Bewerbung bis 15.04.2024 an
Sylvia.Fricke@awo-in-sachsen.de

 www.awo-in-sachsen.de



Mehr unter:
www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie_verkaufen

**„Mit mir ist
Ihr Immobilien-
verkauf
erfolgreich.“**

Michael Müller
ist für Sie da.
Telefon: 0351 455-77206
Mobil: 0173 3899822
E-Mail: michael1mueller@sparkasse-dresden.de

 **Ost-sächsische
Sparkasse Dresden**

Herbei zum Mittelalterlichen Oster-Spectaculum auf Schloss Burgk

Das Osterwochenende steht auf Schloss Burgk in Freital wieder unter dem Zeichen der Knappen, Burgfräuleins und Ritter. Vom 30. März bis 1. April 2024 findet bereits zum 22. Male das historische Osterspektakulum statt. Alle Besucherinnen und Besucher erleben einen großen historischen Markt, der von vielen früher (über-)lebenswichtigen Handwerken lebt, die immer noch von „Mittelalterverrückten“ mit Liebe am Leben erhalten und vorgeführt werden und die heute noch nötig sind. Marketender bieten Erlesenes von allen vier Ecken der Erdscheibe feil, was Hausherren für ihre Weiber anschaffen sollten.

Für die Jüngsten gibt es zahlreiche Aktionen auf dem Schlossgelände zu erleben und viele Kinder-Mitmachaktionen sind auf dem Platz komplett kostenlos. Für die Burgfräuleins und Knappen gibt es das historische Handkurbel-Kinderkarussell und das Steinschleuder-Schießen. Sie können sich schminken lassen, an verschiedenen Ständen basteln und ihre Geschicklichkeit beim Bogenschießen erproben.

Auch die furchtlosen „Eisen-Männer“ mit ihren Streitereien um Gold und Weiber dürfen nicht fehlen. In diesem Jahr sind spannende Ritterkämpfe vom freien Ritterbund Thüringen zu erleben. Zweimal am Tag wird der Kanonendonner vom Historischen Verein Oederan in der Luft hallen und die Gäste staunen lassen. Wer möchte kann sich im Lager hinter dem Schloss in das mittelalterliche Leben aus dem 13. Jahrhundert entführen lassen. Es werden wichtige alte Handwerke gezeigt und außerdem historische Waffen und Gewandungen vorgeführt und erläutert.

Damit das leibliche Wohl zu seinem Recht komme, haben mittelalterliche Tavernen alles aufgefahren, was der Magen so begehret – von deftig bis süß, von Fleisch bis Käse, von gesund bis ungesund über gerösteten Erdapfel bis hin zu Apfelkrapfen und lecker Schmalzgebäck. Damit das niemand „trocken runterwürgen“ muss, gibt es wieder die passenden Gaumenkitzler wie Klosterbräu, Obstwein, Met und Türkentrunk sowie „Bleifreies für die Kutscher“. Wen nach der Völlerei der Ma-

gen zwickt, der sollte sich bei einer Massage durchwalken oder vom Medicus mit seinen Rosskuren behandeln lassen.

Auf dass die Zeit in den Tavernen nicht lang werden möge, sorgen Künstler vom Erlesensten für gar trefflich' Kurzweil: OHRENPEYN und TURAS MATH werden mit lieblicher bis lauter Musica die Gäste ergötzen. Mit der hohen Schule der Gauklerkunst werden „Zeder & Mordio“ und Tamino der Gaukler mit ihren Späßen kräftig die Lachmuskeln strapazieren und das Publikum den ganzen Tag zum Jubeln hinreißen.

Das Fest beginnt täglich zur zehnten Stund' und endet mit einem Tavernenspiel mit allen beteiligten Künstlerinnen und Künstlern, solange' das Volk bleiben will. Als Wegezoll erhoben werden zehn Silberlinge, als ermäßigt gelten fünf Silberlinge. Und für alle Burgfräuleins und Knappen unter Schwertlänge gilt wie immer „Frey Geleyt!“.

So kommt denn zu Hauff', wenn der der 22. Freitaler Ostermarkt auf dem Castellum zu Burgk eröffnet ist.



Frühjahrsputz für eine saubere Stadt

Für den großen Freitaler Frühjahrsputz zwei Wochen nach Ostern haben sich schon die ersten Mitwirkenden angemeldet. Auch besonders bedürftige Flächen wurden bereits unter www.freital.de/dreckecken eingetragen. Die traditionelle Aktion in Zusammenarbeit mit dem Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) findet am Samstag, dem **13. April 2024 von 9.00 bis 12.00 Uhr** im gesamten Stadtgebiet statt.

Wie im Vorjahr gibt es fünf Containersandorte: Stadion des Friedens an der Burgker Straße, Bauhof an der Tharandter Straße 5, Becker Umweltdienste GmbH am Sachsenplatz 3, Grundschule Glückauf in Zuckerode, Straße der Stahlwerker 8 und Wendeplatz Zechels Weg/Eichbergweg. An diesen Stellen kann am Putztag in der Zeit von 10.30 bis 13.00 Uhr gesammelter Unrat in speziell dafür von der Stadtverwaltung ausgegebenen Müllsäcken abgegeben werden. In den abgelegenen Ortsteilen wird der Müll von jeweils einem zentralen Sammelpunkt durch den Bauhof abgeholt. Diese Abholpunkte müssen rechtzeitig vorab vereinbart werden.

In vielen Stadtteilen wird es zentrale Treffpunkte geben, wo man sich spontan Gruppen anschließen kann. Dazu gehören bislang unter anderem der Platz der Jugend und das Waldstück am Geiers-



Trotz des Regenwetters im Vorjahr nahmen viele Freitaler – wie hier die „Windburgker“ – am Frühjahrsputz teil. Foto: privat

graben in Potschappel, der Dorfplatz in Pesterwitz, der Goetheplatz in Deuben und der Sportplatz in Weißig. Wer einen Treff organisieren oder ein Gebiet abarbeiten will, sollte sich per Mail melden. Es wäre schön, wenn sich auch Gruppen für die gemeldeten „Dreckecken“ finden würden. Treffpunkte und alle wichtigen Informationen werden im Internet auf www.freital.de/frühjahrsputz veröffentlicht.

Wie immer werden Müllsäcke, Schutzhandschuhe und einige Müllgreifer zur Verfügung gestellt. Diese können ab 2. April 2024 von Gruppenverantwort-

lichen an der Rathausinformation Potschappel beziehungsweise im Stadtmarketing abgeholt werden. Schaufeln, Schubkarren oder Handwagen sind selbst mitzubringen.



Informationen und Kontakt

Stadt- und Tourismusmarketing
Tilo Harder
Telefon: 0351 6476-109
E-Mail: veranstaltung@freital.de
Internet:
www.freital.de/frühjahrsputz

Wissen Sie Bescheid?

Die Stadtbibliothek hat eine neue Ratgeber- und Vortragsreihe „Wissen Sie Bescheid?“ im Angebot. Verschiedene Themen sind geplant wie beispielsweise Tipps für den Garten mit Helma Bartholomay, gesunde Ernährung, Verkehrsteilnehmerschulung, Interessantes zum sächsischen Kleinbahnnetz und zur Weißeritztalbahn und vieles andere mehr.

Die Stadtbibliothek im City-Center startet am **9. April 2024, 18.30 Uhr** mit einem Vortrag zu den Ursachen, Symptomen und Therapiemöglichkeiten von Darmkrebs. In Zusammenarbeit mit den Helios Weißeritztal-Kliniken sprechen der Chefarzt Klinik für Gastroenterologie/Hepatologie/Pulmologie Dr. med. H.

Wolfgang Schimming und der Chefarzt Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Adipositaschirurgie, Leiter Darmzentrum Dr. med. Michael Kindler. Darmkrebs ist eine ernstzunehmende Erkrankung, die frühzeitig erkannt werden kann. Regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen wie beispielsweise die Darmspiegelung spielen eine entscheidende Rolle bei der Früherkennung und Prävention. Sollte dennoch eine Diagnose gestellt werden, stehen heutzutage verschiedene effektive Therapiemöglichkeiten zur Verfügung, die eine erfolgreiche Behandlung ermöglichen. Frühes Handeln und regelmäßige Vorsorge sind daher essenziell im Kampf gegen Darmkrebs. Im Vortrag gibt es In-

teressantes zu Ursachen, Symptome und Therapiemöglichkeiten von Darmkrebs zu erfahren.

Der Eintritt zu dem Vortrag ist frei. Die Bibliothek bittet um vorherige Anmeldung. Im Anschluss beantworten die beiden Ärzte noch offene gebliebene Fragen.



Kontakt und Informationen

Stadtbibliothek im City-Center
Bahnhofstraße 34
01705 Freital
Telefon: 0351 6491747
E-Mail: bibliothek@freital.de

Bis 31. März 2024 Anmeldung für Freitaler Kultur(All)Tage möglich



Künstler, Kreative und Gastgeber haben noch bis zum 31. März 2024 die Möglichkeit, sich mit Veranstaltungen und Aktionen für die Freitaler

Kultur(All)Tage anzumelden. Wer noch Ideen sucht: Die Stadtbibliothek Freital hat sich beispielsweise als Gastgeber für

eine Lesung, einen Vortrag oder etwas anderes Kreatives angeboten. Auch die LIFEART-Räumlichkeiten bieten Platz für viele Möglichkeiten. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Das Soziokulturelle Zentrum LIFEART unterstützt bei der Organisation.

Gesucht werden außerdem freiwillige Helferinnen und Helfer, die bei den vielfältigen Aufgaben rund um Organisation,

Technik und Werbung unterstützen möchten.



Anmeldung

E-Mail: kulturalltage@soziokultur-freital.de
Internet:
www.lifeart-freital.de/kulturalltage

Einladung zum ersten Freitaler Ehrenamtstag

Alle Freitalerinnen und Freitaler, die in ihrer Heimatstadt tätig werden möchten, können den ersten Freitaler Ehrenamtstag am **26. April 2024 ab 15.00 Uhr** im Kulturhaus besuchen. An diesem Tag werden im Foyer und im Kleinen Saal des Hauses Akteursrunden, Vereine und Initiativen ihre Projekte vorstellen und die Möglichkeiten ehrenamtlicher Tätigkeit aufzeigen. Vom Gassigehen im Tierheim über die Pflege von Wanderwegen, vom Erstellen einer Stadtteilzeitung bis zur Hilfe im Seniorentreff, der Mitorganisati-

on von Veranstaltungen oder der Mitarbeit im Repaircafé gibt es in Freital vielfältige Tätigkeiten, die zum Aktivsein einladen. Zu Beginn der Veranstaltung um 15.00 Uhr wird zum „Kaffeeklatsch – Wer weiß denn sowas noch?“ ins Da Capo eingeladen. Dort gibt es bei Kaffee und Kuchen Stadtgeschichte in Bildern und Erzählungen zu erfahren und zu bequatschen. In Foyer und im Kleinen Saal kann man sich über die vielfältigen Freitaler Projekte informieren und mit den Menschen ins Gespräch kommen, welche diese ins Leben

gerufen haben und betreuen. Ein kleines Buffett wird alle die stärken, welche gegen 20.00 Uhr noch die Live-Bühne besuchen möchten. Diese ist auch ein Projekt der Potschaplper Akteursrunde und für die Gäste kostenlos.

Die Organisatoren des Ehrenamtstages hoffen auf viele interessierte Menschen, die mit ihrem Besuch nicht nur die Arbeit der Akteure wertschätzen, sondern vielleicht sogar für sich selbst eine Tätigkeit finden, die nicht nur die Stadt, sondern auch sie selbst bereichern wird.

Trikotspende für Freitaler Hortkinder

Ende Februar 2024 fand der „5. Reichenbach Soccer Cup“ statt. Für die Kinder des städtischen Hortes „Willi“ war das eine ganz besondere Veranstaltung. Denn für die Teilnahme wurde die Einrichtung von der Freitaler Stadtwerke GmbH (FSW) mit einer großzügigen Trikotspende unterstützt. Das Team nahm mit jeweils fünf Hortkindern der Klassenstufe eins und zwei sowie der Klassenstufe drei und vier an zwei aufeinanderfolgenden Tagen an dem Sportereignis teil – und gewann am Ende den Pokal für den Torschützenkönig. Ausgetragen wird das Turnier in der

Sporthalle der 117. Grundschule Dresden auf der Reichenbachstraße. Hier nehmen verschiedene Horte aus Dresden sowie dem Landkreis Sächsische-Schweiz-Osterzgebirge und dem Landkreis Meißen teil. Dank der Spende der FSW können sich die Kinder des Hortes nun nicht nur bei diesem Turnier in einheitlichem Mannschafts-Outfit präsentieren.

„Die Freitaler Stadtwerke unterstützen jedes Jahr Kinder und Jugendliche bei ihrer Entwicklung zu gesunden, selbstbestimmten und gut ausgebildeten jungen Erwachsenen. Sport und Bewegung

sind ein wichtiger Baustein in der persönlichen Entwicklung unserer Kinder. Die Freitaler Kinder von heute sind die Freitaler Zukunft von morgen und wir sind stolz darauf, sie auf diesen Weg mit unseren Möglichkeiten zu begleiten. Unseren Kunden mit ihrer Verbundenheit und Treue zur FSW machen diese Engagement möglich und wir geben auf diesem Weg einen Teil davon zurück an die Freitaler Bürger“, erklärt Jens Schulze von der FSW GmbH.



Jens Schulze von den Freitaler Stadtwerken übergibt die Trikots an Einrichtungsleiterin Vera Lindner.



Die Mannschaft trägt stolz die neuen Trikots beim Turnier.

Fotos: Stadt Freital

Anzeige(n)

*Über **3.000** neue Brautkleider zum Outlet-Preis ab **99,- €***

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3.000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis.

Große Auswahl an passendem Zubehör, Event-Mode und Anzügen

Anprobetermin vereinbaren unter: **03591 3189909** oder **0151 42266500**



Passender Anzug gefällig?



Neues vom Förderkreis BIOTEC e. V.



Der Verein ist wieder online. Seit Anfang März 2024 ist der Förderkreis BIOTEC e. V. über seine Internetseite erreichbar. Mit großem ehrenamtlichem Engagement hat Petra Reinke alle nötigen informellen Bestandteile im und über den Verein zusammengesammelt, um die Vereinsinternetseite auf einen zeitgemäßen Stand zu bringen. Mit dem Baukastensystem eines neuen Providers wurde der Seite nun eine neue Struktur und ein neues Antlitz verliehen. Unter den Stichworten „Gestern-Heute-Morgen“ kann man sich ab sofort informieren, angefangen von der Vereinsvergangenheit über die derzeitigen Projekte bis hin zu den Vorstellungen des Vereins für die Zukunft. Es wird sogar er-

klärt, wie der doch etwas außergewöhnliche Name entstanden ist. Die verschiedenen Arbeitsfelder wie beispielsweise die Nähstube, das mobile Team oder die Holzwerkstatt werden vorgestellt. Einen besonderen Platz nimmt der neue Bereich der Seniorenarbeit im Stadtteil Potschappel ein. Hier sind bis zum heutigen Tag verschiedene Angebote neu entstanden. Angefangen beim Potschappeler Kaffeeklatsch, der jeden Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr stattfindet, über den 14-tägigen Spielertreff am Donnerstag bis hin zu den verschiedensten Ausflügen, die der Verein zusammen mit den Senioren unternimmt. Ein besonderes Angebot ist es, die Möglichkeit online Essen beim Mittagstisch für Senioren oder Berechtigte zu bestellen. Über ein Onlineformular ist dies ganz einfach machbar. Natürlich ist die Seite noch nicht perfekt und

sowieso nie fertig, jedoch ist der Verein froh, auf diese Weise wieder über sich informieren zu können.

Als nächstes haben die Vereinsmitglieder sich vorgenommen, all die schönen Dinge, welche im Haus hergestellt werden, in Form einer Art Produktkatalog auf die Internetseite zu stellen. Der Förderkreis BIOTEC e. V. freut sich auf interessierte Besucher und ist dankbar für Anregungen und konstruktive Kritik.



Kontakt und Informationen

Förderkreis BIOTEC e. V.
Gutenbergstraße 12
01705 Freital
Telefon: 0351 64636932
E-Mail: info@foerderkreis-biotec.de
Internet: www.foerderkreis-biotec.de

Frühlingserwachen in Oskarshausen mit Oster-Deko, Sandburgen und Blütenschau

In Oskarshausen hat die Ostersaison begonnen. Bis zum 7. April 2024 können Besucher frühlinghafte Dekorationen und Osterbräuche aus aller Welt bestaunen. Dabei wird auch die Frage geklärt, warum in den USA die Ostereier den Hang hinabkullern und was der Hahn in Schweden mit Ostern zu hat. Highlight ist Sachsens größtes Osterei mit sechs Metern Höhe. Auch Kreativangebote, wie Ostereier verzieren, Porzellan-Hasen bemalen und das Gestalten schokoladiger Ostergrüße, stehen wieder hoch im Kurs. Kinderleicht entstehen dabei schöne Geschenke fürs Osternest. Der Eintritt ist frei, für die Kreativangebote und einige Attraktionen fallen Gebühren an. Noch bis 26. Mai 2024 wird die einzigartige Ausstellung „BlütenWunder“ zu bestaunen sein. Die imposante Schau zeigt meterhohe Sandskulpturen, die mit echten und künstlichen Blumen zu üppigen, nie dagewesenen Kunstwerken verschmelzen. Auf rund 1.000 Quadratmetern sind so mehr als 15 Szenarien und Fotomotiv-



Die Freitaler Blumengeschwister Julia und Max Reinbold haben diese kunstvolle Sandskulptur in der BlütenWunder-Ausstellung mitgestaltet. Sie zeigt eine japanische Geisha bei der Teezeremonie.

Foto: Stadt Freital

ve entstanden, die durch Fotospots und Licht-/Video-Inszenierungen interaktiv abgerundet werden. Rings um die Sand-

Blüten-Schau gibt es allerhand Wissenswertes rund um Blumen aus aller Welt. Der Eintritt kostet fünf Euro pro Person.

Anzeige(n)

SACHSEN-EXPRESS

einsteigen, zurücklehnen & genießen

Empfehlungen des Monats von Reisedienst Hammer GmbH

Tel. 03 51 / 64 93 400
info@sachsen-express.de

Entdeckungsreise rund um die Schneekoppe

5 Tage

20.05. – 24.05.2024

Das Riesengebirge ist eines der reizvollsten Gebirge in Europa. Große Teile sind als Nationalpark geschützt und tragen so zum Erhalt der artenreichen Flora und Fauna bei. Mittendrin finden Sie hübsche Orte, wie Spindelmühle und Harrachsdorf, die im Sommer wie auch im Winter erholsame Aufenthalte versprechen.

• 4 ÜN/HP • Eintritt u. Führung Glasfabrik u. Glasmuseum mit Bierverkostung in Harrachsdorf • Eintritt und Führung im Skoda-Werk

inkl. Haustür-Transfer*

p. P. ab 545,- €

Kaschubische Schweiz

6 Tage

20.05. – 25.05.2024

Erkunden Sie die Kaschubische Schweiz - eine Landschaft zum Träumen - zwischen Danzig und Tucheler Heide. Entdecken Sie die Besonderheiten von Wanderdünen, erleben Sie auf dem Oberlandkanal eine Schleusung „über den Berg“ und lernen Sie Danzig, Thorn und Posen näher kennen.

• 5 ÜN/HP • Stadtführungen Danzig, Thorn, Posen

• Eintritt und Führung Marienburg

inkl. Haustür-Transfer*

p. P. ab 725,- €

Glanzlichter Rumäniens mit Dampfbahnerlebnis

12 Tage

26.05. - 06.06.2024

Erkunden Sie mit uns einen Schatz im Osten Europas. Auf den Spuren der „Sachsen“ dampfen Sie bei Ihrer nostalgischen Dampfbahnfahrt durch das Wassertal. Außerdem besuchen Sie die Karpaten, die gewaltige Bicaz-Schlucht und das wunderschöne Naturschutzgebiet Donaodelta.

• 11 ÜN/HP • Fahrt mit der Dampf-Waldeisenbahn durch das Wassertal inkl. Grillteller • Schiffsausflug Donaodelta mit Mittagessen

inkl. Haustür-Transfer*

p. P. ab 1645,- €

weitere Angebote unter www.sachsen-express.de | Reisebüro: Schachtstraße 23g · 01705 Freital

*Nähere Informationen dazu im Reisebüro oder telefonisch

Aprilausgabe 2024 der Hainsberger Stadtteilzeitung

Alle Interessierten der Stadtteilzeitung „Neues aus Hainsberg“ dürfen sich wieder freuen, denn Anfang April 2024 erscheint die erste von zwei Ausgaben in diesem Jahr. Die Leserinnen und Leser können wieder auf schöne Gedichte, Erinnerungen aus alten Hainsberger Zeiten und Infos zu aktuellen Projekten gespannt sein. Die aktuelle sowie ältere Ausgaben können unter www.hainsbergsommsdorf.de angeschaut und heruntergeladen werden. Außerdem liegt die gedruckte Version der Zeitung wieder an den gewohnten Stellen zur kostenlosen Abholung bereit: Bäckerei & Konditorei Heino Krahl auf der Dresdner Stra-

ße 310, Bäckerei Langholz im Netto auf der Rabenauer Straße 32, Tabak/Presse/Lotto-Shop und Café „Galeria“ im Weißeritz Park sowie in der Verkaufsstelle der Weißeritztalbahn im Bahnhof Freital-Hainsberg.

Die Stadtteilzeitung „Neues aus Hainsberg“ ist ein ehrenamtliches Projekt der Akteursrunde Hainsberg/Coßmannsdorf und wird unterstützt vom Koordinationsbüro für Soziale Arbeit. Durch die finanzielle Unterstützung lokaler Einrichtungen wie dem DRK-Seniorenzentrum „Herbstsonne“, der Freitaler Wohnungsgenossenschaft eG (gewo) und der Advita Pflegedienst GmbH sowie der Großen

Kreisstadt Freital konnte in den vergangenen Jahren die Umsetzung des Projekts realisiert werden.



Kontakt und Informationen

Koordinationsbüro für
Soziale Arbeit
Dresdner Straße 90
01705 Freital
Telefon: 0351 6469734
E-Mail: info@sozialkoordination.de
Internet: www.sozialkoordination.de

Gesicht für Tourismus in Dresden Elbland kommt aus Freital

Jeden Tag geben mehr als 91.000 Gastgeber und Tourismusprofis ihr Bestes, den Gästen in Sachsen einen wunderbaren Aufenthalt zu bereiten. Damit prägen sie das Bild von Sachsen in der Welt und sind Motor der Wirtschaft vor Ort. Gleichzeitig sorgen sie auch bei den Einheimischen für tolle Erlebnisse in Natur und Kultur, bieten Genuss und Ausgleich. Diesen Menschen will das Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus (SMKT) ein Gesicht geben, um zu zeigen: Der Tourismus bewirkt in und für Sachsen unglaublich viel und ist daher vor allem eins: unverzichtbar.

Daher hat das SMKT eine Wertschätzungskampagne für den Tourismus in Sachsen gestartet. Jede Destination wird dabei von einem lokalen „Tourismushelden“ repräsentiert. Dresden Elbland wird von der Marketingleiterin des Freizeitparks Oskarshausen in Freital, Theresa Tamme, vertreten. Die erfahrene Tourismus-Betriebswirtin blickt auf über 15 Jahre Branchenerfahrung zurück und meint dazu: „Wir dürfen uns als ‚Gesicht des Tourismus‘ für Elbland Dresden im



Ausschnitt aus der Kampagne mit Theresa Tamme von Oskarshausen. Screenshot: Stadt Freital

Rahmen der Wertschätzungskampagne des Sächsischen Staatsministeriums für Kultur und Tourismus zeigen – stellvertretend für die zahlreichen touristischen Einrichtungen, die täglich ihr Bestes geben, um die Gäste von unserer Region zu überzeugen. Es ging aber insbesondere auch darum, dass der Tourismus in Sachsen nicht nur für Gäste da ist, sondern für die hier ansässigen Menschen unserer Region viele wirtschaftliche und

soziale Vorteile bringt. Durch das breite Angebot an kulturellen, gastronomischen und Freizeitangeboten in Dresden und Umgebung schaffen wir Arbeitsplätze, attraktiven Lebensraum sowie auch positive Motivatoren und Ausgleichsmöglichkeiten vom Alltag.“

Weitere Informationen im Internet unter www.bei-uns-in-sachsen.de

Kleine Oster-Aktion

23. März
Freitaler Wochenmarkt
8-13 Uhr | Neumarkt

Carli wünscht fröhliche Ostern und erholsame Feiertage!





**DEUTSCHE
MARKTGILDE**



Vandalismusschaden Rösche Segen-Gottes-Schacht

Vermutlich im Zeitraum vom 29. Dezember 2023 bis 5. Januar 2024 beschädigten Unbekannte die Informationstafel und das original erhaltene Sandsteinportal des Bergbaudenkmals an der Rösche des Segen-Gottes-Schachtes auf der Poisentalsstraße mit schwarzer Farbe. Leider gab es bisher keine sachdienlichen Hinweise. Wer hat im fraglichen Zeitraum Personen am Denkmal gesehen?

Der Sachschaden liegt bei etwa 750 bis 800 Euro. Für die ehrenamtlichen Betreuer der Denkmalsanlage ist es unbegreiflich, mit welcher Ignoranz diese Schmierereien an historisch wertvollen Zeitzeugen angebracht werden. Hier wird nicht nur die ehrenamtliche und freiwillige Arbeit mit Füßen getreten, sondern es werden auch die zahlreichen Spenden, Gelder der öffentlichen Hand und unzählige freiwillige Arbeitsstunden für den Erhalt des Denkmals quasi vernichtet.



Markant an den Tags ist das SCF am Portal und der Tafel. Ganz gleich, ob sich hier Freunde eines großen Sportclubs verirrt haben oder ein anderer Zweck da-

hintersteht, hier sind eindeutig Grenzen überschritten worden. Die Vereinsfreunde werden alle Mittel und Möglichkeiten nutzen, den Schaden bis zum Tag des offenen Denkmals im September 2024 zu beseitigen, jedoch auch Konsequenzen ziehen und perspektivisch die Infotafeln und Denkmäler im Rahmen des rechtlich Zulässigen überwachen.



Fotos: Bergbau- und Hüttenverein Freital e. V.

„Urkraft des Meeres in Farbe & Form“ – Ausstellung im Klinikum Freital

Die Dresdner Künstlerin Kerstin Lüdtker präsentiert in einer Ausstellung im Helios-Klinikum Freital, Bürgerstraße 7 ihre faszinierenden Werke, inspiriert von Aufenthalten im Norden. Die besonderen Lichtstimmungen ihrer Motive – im Spiel der Aggregatzustände des Elementes Wasser – nehmen die Besucher mit auf eine Reise der Sinne. Eindrucksvolle Pastellarbeiten laden dazu ein, maritime Schönheit in all ihren Facetten zu entdecken. Kombiniert wird diese Ausstellung

mit einzigartigem Naturschmuck der Freitaler Designerin Annegret Bernstein. Die von ihr präsentierten, aus Strandfunden, wie zum Beispiel Muscheln, Bernstein und Versteinerungen gefertigten Schmuckstücke sind Unikate von natürlicher Schönheit. Die Schau ist bis August 2024 zu sehen.



Eines der ausgestellten Bilder von Kerstin Lüdtker. Foto: Helios-Klinikum

Freital's Bunte Illustrierte mit einem Stimmenbändiger der besonderen Art

Am 31. März 2024 wird im Kulturhaus Freital der Bauchredner Roy Reinkers mit einem Gastauftritt bei „Freital's Bunte Illustrierte“ zu sehen sein. Der jüngste Entertainer Deutschlands ist auf dem besten Weg auch einer der außergewöhnlichsten zu sein. Mit Witz und Charme begeistert er mit einer modernen Bauchrednershow. Er sorgt mit trockenem Humor für feuchte Augen und unterhält sich „aus dem Bauch heraus“ mit seinen eigenwilligen Bühnenpartnern. Dabei spricht der Entertainer und Comedian für Zwei oder manchmal auch für Drei und bombardiert die Lachmuskeln des Publikums mit einem Dauerfeuer an flotten Sprüchen. Pointierte Dialoge, Situationskomik und lustige Puppen schaffen eine Show mit Esprit und Niveau.

Neben Roy Reinkers wird es auch mit SANTOS und einer faszinierenden Artistikeinlage viel zum Staunen geben. Musikalisch erstklassig unterhalten werden die Besucher mit den drei Künstlern Alexander Voit (Tenor), Jana Hohlfeld (Ge-

sang), Maria Tosenko (Piano). Karten gibt es an allen Reservix-Vorver-

kaufsstellen und an der Ticketkasse im Kulturhaus Freital.



Neue Veranstaltungsreihe für werdende Eltern

Neun Monate voller Vorfreude auf den Nachwuchs – das ist die Schwangerschaft. Gleichzeitig kommen viele Schwangere ins Grübeln und haben verschiedenste Fragen. Das Klinikum Freital liefert künftig gemeinsam mit der Schwangerenberatung des Landkreises in der neuen Veranstaltungsreihe „Mami-Mittwoch“ Antworten aus verschiedenen Themenkomplexen. Gefühle des Glücks und der Vorfreude auf den Nachwuchs bestimmen die Schwangerschaft. Wären da nicht die Fragen wie: Was ist eigentlich Mutterschutz? Wie funktioniert das mit Elternzeit und Elterngeld? Wird es

mit dem Stillen klappen? Wie verhalte ich mich bei einem Kindernotfall oder einfach nur, wenn mein Kleinkind krank ist? Die Schwangerschaft ist eine aufregende Zeit, aber auch eine Phase, in der viele Fragen auftauchen. Schwangere und ihre Partner erhalten künftig jeden ersten Mittwoch im Monat von 18.00 bis 19.30 Uhr wichtige Informationen für die Geburt und die erste Zeit mit dem Neugeborenen.

Neben dem „Mami-Mittwoch“ findet weiterhin jeden zweiten Dienstag um 18.30 Uhr der Informationsabend für werdende Eltern mit anschließender Kreißlaalführung statt.

Die Veranstaltungen sind kostenfrei. Um eine familiäre Atmosphäre bei den Veranstaltungen gewährleisten zu können, ist eine Anmeldung mit Angabe der gewünschten Veranstaltung, Name und Telefonnummer per E-Mail an geburtsaal.freital@helios-gesundheit.de erforderlich.



Weitere Informationen

Internet: www.helios-gesundheit.de/standorte-angebote/kliniken/weiseritztal

Erfolg für Freitaler Bogenschützen

Am 24. Februar 2024 richteten die Bogenschützen des SC Freital erstmalig in der Zwei-Feld-Halle „Geschwister-Scholl“ in Freital-Hainsberg ihren 12. Winter-Prozente-Pokal aus. Insgesamt traten 104 Wettkampfteilnehmer aus 20 verschiedenen Sportvereinen, darunter aus Berlin und Thüringen an, um ihre Treffsicherheit in der Freitaler Sportstätte unter Beweis zu stellen. Je Schütze wurden 60 Wertungspfeile auf eine Distanz von 18 Metern geschossen. Für den Schützen mit der prozentual höchsten Ringzahl, gemessen am jeweils aktuellen sächsischen Rekord, winkte der Freitaler Winter-Prozente-Pokal. In diesem Jahr ging der begehrte Pokal an Marko Weiske von den Freitaler Bogenschützen, welcher in der Altersklasse Ü50 mit dem Langbogen den sächsischen

Rekord von 486 Ringen mit 491 Ringen überbot und damit 101,02 Prozentpunkte erzielte.

Für eine Vielzahl von Wettkampfteilnehmern war dieses Turnier auch der „letzte Probelauf“ für die Deutschen Meisterschaften in den kommenden Wochen. Die Freitaler Schützen erreichten je nach Alters- und Bogenklasse sehr gute Ergebnisse und konnten sich über mehrere Podestplätze freuen.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle fleißigen Helfer, welche mit ihrem Einsatz und ihrer Unterstützung zum sehr guten Gelingen der sportlichen Veranstaltung beigetragen haben. In Kooperation mit dem Vorstand des SCF konnte die Abteilung Bogensport neue Wege gehen und damit neue Wettkampfbedingungen schaffen.



Marko Weiske mit Abteilungsleiterin Sabine Erler
Foto: SC Freital

— Anzeige(n) —

Die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Freital trauert



dass Kamerad Rainer Hoppe, Mitglied der Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Freital, Stadtteilfeuerwehr Hainsberg am 23. Februar 2024 im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

In stiller Trauer

Stadtwehrleitung
Altersabteilung
Stadtteilfeuerwehr



Haben Sie etwas zu feiern
und sind wunschlos glücklich?
Dann bitten Sie um

Spenden
statt Geschenke:

Wir unterstützen Sie bei Ihrer
Spendenaktion für die Alzheimer-
Forschung. Bestellen Sie das
Spenden-statt-Geschenke-Paket
telefonisch unter
0800-200 400 | oder online
alzheimer-forschung.de/anlass.



Alzheimer Forschung
Initiative e.V.

Kreuzstr. 34 · 40210 Düsseldorf

502

Gratulation zum Ehejubiläum

Am 7. März 2024 stießen Ursula und Eberhard Heinze auf ihre Eiserne Hochzeit an und ließen die 65 Jahre Revue passieren. Eberhard Heinze ist gebürtiger Hainsberger, lebte früher mit seiner Familie über der hiesigen Feuerwehr und arbeitete im Walzwerk des Stahlwerkes. Seine Frau Ursula kam aus Schlesien nach Freital, war beschäftigt in der Spinnerei und wohnte im Gasthof Poisentäl. Genau hier lernte sich das Paar kennen. Zu ihrem Jubeltag gratulierten auch der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter sowie die Seniorenbeauftragte der Stadt Heidrun Weigel und wünschten dem Paar alles erdenklich Gute.



Der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter und die Seniorenbeauftragte Heidrun Weigel gratulieren Ursula und Eberhard Heinze zu ihrem Ehejubiläum. Foto: Stadt Freital

— Anzeige(n) —

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Frühlingserwachen im Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

10 % Rabatt

auf die „Schwarzwaldwoche“ und „Schwarzwaldtage“
noch bis März 2024

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,
Montag und Dienstag nur Frühstück
p. P. **ab € 529,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück
4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

Osterpauschale

Termin: 28. März bis 4. April 2024
4 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,
1 x Geführte Wanderung mit anschließender Vesper
4 Nächte p. P. **ab € 416,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

**Lohnsteuerhilfverein Thü-Sa e.V. sucht
Steuerfachleute als
Beratungsstellenleiter/-innen**
www.thue-sa.de - r.weller@thue-sa.de

Leon Automobile tägl. bis 22 Uhr
AUTOANKAUF
PKW - LKW - Busse - Jeep
auch **DEFEKTE / UNFALLWAGEN**
Abholung / Abmeldung kostenfrei
☎️ **0160 92 48 25 89**
Kesselsdorfer Str. 20a | 01705 Freital

**Werden Sie Moor-
und Klimaschützer!**
Gärtnern Sie torffrei!
Weitere Infos unter www.NABU.de/moorschutz

**BAUM-, STRAUCH-,
HECKENSCHNITT
BAUMFÄLLUNG**

inkl. Entsorgung/
Stubbenfräsen
übernimmt preiswert,
schnell & unkompliziert

TEAM ALPIN GmbH

Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info

Alles aus einer Hand.

Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.

**BRIEFUMSCHLÄGE | KUGELSCHREIBER |
WERBEMITTEL | BLÖCKE U.V.M.**

LINUS WITTICH Medien KG
Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de oder wenden Sie sich
vertrauensvoll an Ihre*n Medienberater*in!

Blutspende in Freital



Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

Dienstag, 9. April 2024

15.00 bis 19.00 Uhr

Weißeritzgymnasium
Außenstelle
Johannisstraße 11

Wer mit einer Blutspende Patienten helfen möchte, beachtet bitte, dass eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine erforderlich ist. Sie kann im Internet unter terminreservierung.blutspende-nordost.de erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 1194911.

Der Haema-Blutspendedienst gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

Mittwoch, 27. März 2024

14.00 bis 19.00 Uhr

Stadtkulturhaus Freital
Lutherstraße 2

Um die Anzahl der Personen in den Räumlichkeiten zu begrenzen, ist eine telefonische Terminvereinbarung unter 0351 40792565 vorab erforderlich. Beim Zutritt und während des Aufenthalts in den Räumen muss eine medizinische Maske getragen werden.

IMPRESSUM

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

Herausgeber Stadtverwaltung Freital
Dresdner Straße 56, 01705 Freital

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch den Oberbürgermeister Uwe Rumberg

Verantwortlich für sonstige Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch die Büroleiterin des Oberbürgermeisters Katrin Reis
Telefon 0351 6476155

REDAKTION

Jona Hildebrandt-Fischer
0351 6476380
Matthias Weigel
0351 6476160

Verlag und Druck

LINUS WITTICH Medien KG
04916 Herzberg, An den Steinenden 10
Telefon 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG
vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

Landratsamt berät in Freital barrierefrei

Seit Kurzem bietet das Landratsamt in seiner Außenstelle in Freital, Haus A und B auf der Dresdner Straße 107 zwei neue barrierefreie Beratungsräume an. „Mit der Bereitstellung dieser Besprechungszimmer in der Freitaler Außenstelle des Landratsamtes wird den Bedürfnissen der Bürger mit Beeinträchtigungen jetzt noch besser Rechnung getragen. Es ist dort nun möglich Beratungsleistungen der Behörde auch mit Rollstuhl unkompliziert in Anspruch zu nehmen“, weist Landrat Michael Geisler auf diesen neuen Service hin. Die Beratungsräume bieten Platz für bis zu fünf Personen und sind mit den nötigen technischen Ausstattungen versehen. Die beiden Räume wurden baulich ertüchtigt. Die Arbeiten umfassten Trockenbau-, Tischler- und Elektroinstallationsmaßnahmen. Wich-

tig für Bürgerinnen und Bürger, die einen Termin beim Landratsamt vereinbaren möchten, ist der Hinweis auf vorliegende Einschränkungen. Dann können die Mitarbeiter die barrierefreien Räume speziell für diese Beratungen reservieren. Ansprechpartner vor Ort für die Belange der in der Außenstelle Freital angebotenen Leistungen ist das dortige Bürgerbüro.



Kontakt und Informationen

Bürgerbüro Freital
Dresdner Straße 107
01705 Freital
Telefon: 03501 515-1146
E-Mail: buergerbuero.freital@landratsamt-pirna.de

Wahl der „Sportler des Jahres 2023“ im Landkreis

Bis 30. März 2024 kann man für seine drei Favoriten zur 29. gemeinsame Sportlerumfrage von Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und Sächsischer Zeitung abstimmen. Zur Wahl stehen je zehn Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften aus Vereinen des, die 2023 Erfolge feiern konnten. Die Sieger der Sportlerwahl werden bei der Sportgala am 13. April 2024 im Sportpark Dippoldiswalde gekürt. Darüber hinaus erhält dort derjenige Kandidat, der von allen 30 Nominierten die meisten Stimme bekommen hat, den Publikumspreis. Unter allen Umfrageteilnehmern werden zwei Freikarten für die Sportgala verlost.

Die „Sportler des Jahres 2023“ werden mithilfe einer Jury ermittelt. Deren Punktevergabe geht zur Hälfte in das Endergebnis ein. Die andere Hälfte ergibt sich aus allen Stimmen, die über die Online-Umfrage des KSB und über die abgedruckten Original-Stimmzettel der SZ abgegeben wurden.

Solange der Vorrat reicht, können Interessenten Sportgala-Eintrittskarten für 35 Euro pro Person bestellen. Enthalten im Preis sind Eintritt, Buffet, Kür- und Showprogramm, Musik und Tanz sowie ein Freigeränk eigener Wahl und kostenfreie verschiedene Mineralwasser. Außerdem gibt es eine Tombola. Tickets können bis 2. April 2024 ausschließlich über die Internetseite des KSB bestellt werden: kreissportbund.net/produkt/sportgala-2024. Die Sportgala im Sportpark Dippoldiswalde beginnt um 17.30 Uhr. Erstmals werden im Rahmen der Sportgala auch die Preisträger des „Ehrenamtspreis im Sport“ des KSB geehrt.



Online-Voting

Internet:
kreissportbund.net/voting

Neue Funktionen im Job- und Ausbildungsportal

Wer nach einer neuen Herausforderung sucht und sich beruflich verändern möchte beziehungsweise noch am Anfang seiner beruflichen Karriere steht, für diejenigen ist das Job- und Ausbildungsportal - der Unternehmensatlas - des Landkreises genau die richtige Anlaufstelle. Mit nur wenigen Mausklicks kann auf dieser Plattform ein Bewerberprofil angelegt werden. Durch die neue Funktion gibt der Bewerber seine Informationen an Unter-

nehmen frei und signalisiert so sein Interesse am Jobangebot. Durch die Freigabe der Bewerberdaten ist es möglich, direkt von registrierten Unternehmen gesehen und kontaktiert zu werden, wodurch sich die Chancen auf eine Anstellung ungemein erhöhen. Die hinterlegten Daten werden anonymisiert und streng vertraulich behandelt.

Internet: www.unternehmensatlas.de

Informations- und Beratungsstelle Kleingewässersanierung

Bereits seit 2023 gibt es beim Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. eine Informations- und Beratungsstelle zur Umsetzung von Kleingewässersanierungskonzepten in der Region Altkreis Weißeritzkreis im LEADER-Gebiet Silbernes Erzgebirge. In einem vorausgegangenen Projekt zur Erarbeitung von Gewässersanierungskonzepten und zur Anbahnung von deren Umsetzung im Altkreis Weißeritzkreis hat sich gezeigt, dass erhebliche Informations- und Wissensdefizite in der Bevölkerung vorhanden sind. Der inhaltliche Schwerpunkt lag zunächst auf einer Bestandsaufnahme und Kartierung der Teiche in den Kommunen der LEADER-Region Silbernes Erzgebirge. Damit wurden Probleme aufgedeckt und Lösungsvorschläge in Form von Gewässersanierungskonzepten entwickelt. An wenigen Einzelstandorten konnte bereits pilothaft die Umsetzung der Gewässersanierungs-

konzepte angebahnt werden. Jetzt stellt sich die weitere Realisierung dieser Konzepte als Hauptanliegen heraus.

Noch gibt es einige Kleingewässer, aber es werden immer weniger. Durch unzureichende Gehölzpflege, Beschattung und Verschlammung vermindert sich die Wasserqualität. Der Funktionsverlust von Staueinrichtungen führt häufig zu Verlandung. Mit dem Verlust der Teiche im Landschaftsbild gehen Oasen und Trittsteine für vielfältige Pflanzen- und Tierarten verloren. Dazu zählen insbesondere Lebensräume und Laichgewässer für seltene und zum Teil gefährdete Amphibienarten. Sehr oft scheidet das Vorhaben, im Rahmen einer Teichsanierung selbst Hand anzulegen, an den Grenzen von Eigenfinanzierbarkeit, ehrenamtlichem Engagement sowie Fachkenntnis. Aus diesen Gründen wurde die Informations- und Beratungsstelle ins Leben gerufen.

Interessenten sind herzlich zur Veranstaltung „Sanierung und Neuanlage von naturnahen Stillgewässern“ am **13. April 2024, 14.00 bis 18.00 Uhr** im Lindenhof, Alte Straße 13 in 01744 Dippoldiswalde/OT Ulberndorf eingeladen. Um vorherige Anmeldung an merkel@lpv-ostzgebirge.de oder telefonisch unter 03504 629668 wird gebeten.



Kontakt und Informationen

Landschaftspflegeverband
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.
Ansprechpartnerin: Anke Merkel
Telefon: 03504 629668
E-Mail:
merkel@lpv-ostzgebirge.de

Kostenlose Unterstützung von Unternehmen bei der Nachfolgeregelung

Am **10. April 2024** stehen in der Zeit von **9.00 bis 15.00 Uhr** eine Reihe von Experten für kostenfreie Beratungsgespräche zum Thema Unternehmensnachfolge zur Verfügung. Vielen Unternehmern fehlt die Erfahrung, wenn es darum geht den Betrieb in andere Hände zu geben, wenn man selbst aus Alters- oder anderen Gründen den Betrieb abgeben möchte oder muss, das Unternehmen aber weitergeführt werden soll. Genau so richtet sich das Angebot an Personen, die ein Unternehmen übernehmen und sich diesbezüglich fachlichen Rat holen möchten. An den Beratungstischen werden Rechtsanwälte, Steuerberater und Experten für

Unternehmensbewertung, Sicherheiten für Bankkredite und für die betriebliche Altersvorsorge Platz nehmen. In jeweils 30-minütigen persönlichen Gesprächen gibt es fachkundige und vor allem kostenlose Auskünfte zu organisatorischen, steuerlichen und rechtlichen Aspekten, zu Finanzierungsfragen und Fördermöglichkeiten, zur Unternehmensbewertung sowie zur betrieblichen Rente.

Noch können Plätze gebucht werden. Anmeldungen sind bis 31. März 2024 online möglich unter: www.dresden.ihk.de/sonderberatertag. Der diesjährige Sonderberatertag zum Thema Unternehmensnachfolge, der nach der guten Resonanz in den Jahren 2022 und 2023 jetzt

zum vierten Mal stattfindet, wurde von der Wirtschaftsförderung des Landkreises, der Industrie- und Handelskammer Dresden und der Handwerkskammer Dresden organisiert.



Kontakt und Informationen

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Wirtschaftsförderung
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Telefon: 03501 515-1519
E-Mail:
ines.henning@landratsamt-pirna

Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) im Jugendfreizeithof

Ab September 2024 können in der Einsatzstelle im Jugendfreizeithof Grillenburg wieder junge Leute im Alter von 16 bis 26 Jahren ein Freiwilliges Ökologisches Jahr absolvieren und diese Zeit nutzen, um praktische Erfahrungen zu sammeln, sich beruflich zu orientieren, selber auszuprobieren und sich zu en-

gagieren. Zu den Hauptaufgaben gehören die Pflege des Außengeländes, die Unterstützung der Angebote im Bereich Umweltbildung für Kinder und Jugendliche sowie die Betreuung bei Ferienfreizeiten und anderen Projekten und Veranstaltungen.



Kontakt und Informationen

Chance 93 e. V.
Telefon: 035202 50520
Internet:
www.jugendfreizeithof-grillenburg.de

Gesucht. Gefunden.
Tanzschule.

Machen Sie auf sich Aufmerksam!
wittich.de



Geschäftsanzeigen im



Amts- und Mitteilungsblatt.

Die Volkshochschule Freital informiert

Fit am PC – Intensivkurs

Di., 02.04. bis 05.04.2024, 12.30 bis 17.00 Uhr,
4-mal (144,00 Euro)

Freiheit zwischen Fjord und Fjell – mein Jahr in Norwegen – vhs unterwegs

Mi., 03.04.2024, 18.00 bis 20.15 Uhr,
Stadtbibliothek, kostenlos

Smartphone – Kleingruppenkurs

Do., 04.04.2024, 13.00 bis 16.15 Uhr
(48,00 Euro)

Ratgeber Smartphone

Do., 04.04.2024, 10.30 bis 12.00 Uhr,
Familienzentrum „Regenbogen“ e. V.
(5,00 Euro)

Italienisch für den Urlaub – Einstiegskurs – Intensivkurs

Mo., 08.04. bis 06.05.2024,
16.30 bis 19.45 Uhr, 5-mal (100,00 Euro)

Börsengehandelte Indexfonds – Vor- und Nachteile von ETFs – Vortrag

Di., 09.04.2024, 18.00 bis 20.15 Uhr
(12,00 Euro)

Word – Grundkurs

Di., 09.04. bis 30.04.2024, 13.00 bis 16.45 Uhr,
4-mal (120,00 Euro)

Präsentationen erstellen

Di., 09.04. bis 23.04.2024, 9.00 bis 12.15 Uhr,
3-mal (72,00 Euro)

Kommunikation und Gesprächsführung

Do., 11.04.2024, 17.00 bis 20.15 Uhr
(50,00 Euro)

Fotobuch erstellen

Do., 11.04. bis 18.04.2024, 9.00 bis 12.15 Uhr,
2-mal (48,00 Euro)

Letzte Hilfe Kurs – was hilft in der Sterbebegleitung?

Mo., 15.04.2024, 17.00 bis 20.15 Uhr
(10,00 Euro)

Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht – Vortrag und Gespräch

Mi., 17.04.2024, 17.30 bis 19.00 Uhr
(5,00 Euro)

Impulse zur Veränderung – Einzelcoaching

Mi., 17.04.2024, 19.30 bis 21.00 Uhr
(60,00 Euro)

Cybersicherheit wegen Cyberkriminalität

Fr., 19.04.2024, 17.00 bis 18.30 Uhr
(5,00 Euro)

Cajón-Trommeln

Sa., 20.04.2024, 9.30 bis 11.45 Uhr
(20,00 Euro)



Kontakt und Informationen

Volkshochschule Freital

Bahnhofstraße 34

01705 Freital

Telefon: 0351 6413748

E-Mail: info@vhs-ssoe.de

Internet: www.vhs-ssoe.de

Anzeige(n)



Reiner Meutsch,
Gründer der
Stiftung FLY & HELP



pro Person ab

€ 80.-



Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!



Ideal als Geschenk!



Abflugorte und Termine 2024		
Datum	Tag	Flug
07.06.24	Freitag	Leipzig/Halle (nachmittags)
08.06.24	Samstag	Dresden
09.06.24	Sonntag	Berlin

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen
 10 Minuten (€ 80.- p.P.) Flugzeit
 20 Minuten (€ 140.- p.P.) Flugzeit
 45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



Bestellen Sie jetzt!

Buchungscode: LW05

www.hubschraubertag.de oder
telefonisch unter 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchgemeinde Freital
www.kirche-freital.de
Telefon 0351 6491384

Pesterwitz Jakobuskirche
www.kirche-pesterwitz.de
Telefon 0351 6503341

Freie evangelische Gemeinde
www.freital.feg.de oder Pastor Fuchs
unter Telefon 0351 89241042

Katholische Pfarrei St. Joachim
www.kirche-osterzgebirge.de oder
Telefon 0351 6491929

Sonntag, 24. März 2024

Potschappel Emmauskirche
Gottesdienst mit Vorstellung der
Konfirmanden mit Kindergottesdienst
• 10.00 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche
Gottesdienst mit Ordination von
Clemens Schneider • 14.00 Uhr

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim
Heilige Messe • 10.30 Uhr

Gründonnerstag, 28. März 2024

Hainsberg Hoffnungskirche
Abendmahlsgottesdienst mit Erstabend-
mahl der Konfirmanden • 19.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim
Agape • 19.00 Uhr
Heilige Messe • 20.00 Uhr

Karfreitag, 29. März 2024

Döhlen Lutherkirche
Abendmahlsgottesdienst • 9.00 Uhr

Potschappel Emmauskirche
Abendmahlsgottesdienst mit
Kindergottesdienst • 10.00 Uhr

Somsdorf Georgenkirche
Abendmahlsgottesdienst • 10.30 Uhr

Deuben Christuskirche
„Musik zur Sterbestunde Jesu“
• 15.00 Uhr

Kleinnaundorf Kapelle
Kreuzweg nach Bannewitz • 15.00 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche
musikalischer Gottesdienst mit Abendmahl
und Kindergottesdienst • 15.00 Uhr

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Karfreitagsandacht • 15.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim
Kinderkreuzweg • 10.00 Uhr
Karfreitagsliturgie • 15.00 Uhr

Ostersonntag, 31. März 2024

Potschappel Emmauskirche
Osternacht • 6.00 Uhr

Döhlen Lutherkirche
Lobpreisgottesdienst mit Kindergottes-
dienst und anschließend Osternestsu-
chen • 10.00 Uhr

Deuben Christuskirche
Familiengottesdienst mit anschließend
Osternestsuchen • 10.00 Uhr

Hainsberg Hoffnungskirche
Gottesdienst mit anschließend
Osternestsuchen • 10.00 Uhr

Kleinnaundorf Kapelle
Osternacht mit Abendmahl • 6.30 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche
Familiengottesdienst mit anschließend
Ostereiersuchen • 9.30 Uhr



Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienst mit Osterbrunch • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim
Osternacht anschließend Frühstück
• 5.30 Uhr

Ostersonntag, 1. April 2024

Somsdorf Georgenkirche
Abendmahlsgottesdienst mit
Jubelkonfirmation • 10.00 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche
Gottesdienst mit dem Posaunenchor
• 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim
Heilige Messe anschließend
Ostereiersuchen • 10.30 Uhr

Sonntag, 7. April 2024

Deuben Christuskirche
Abendmahlsgottesdienst mit
Kindergottesdienst • 10.00 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche
Gottesdienst mit Taufen • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim
Heilige Messe • 8.30 Uhr

Besondere Veranstaltungen

Ostersonntag, 31. März 2024

Döhlen Lutherkirche 8.30 Uhr
Osterfrühstück

Deuben Gemeindesaal 8.30 Uhr
Osterfrühstück

Deuben Gemeindesaal
Lange Straße 19
Friedensgebet 19.00 bis 19.30 Uhr



Alles aus einer Hand!
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.



LINUS WITTICH Medien KG
Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de
oder wenden Sie sich
vertrauensvoll an
Ihre*n Medienberater*in!

Hilfe in schweren Stunden

Wege der Trauerbewältigung

Anzeige

Früher waren Krankheit, Sterben und Tod in der Großfamilie unter einem Dach vereint, genauso wie Romanze, Heirat und Geburt. Heute haben viele Menschen nie lernen und auch nie erfahren können, was Sterben und Tod bedeuten und wie sie von einem geliebten Menschen Abschied nehmen und richtig trauern können. Möglichkeiten der Trauerbewältigung können sein: Geben Sie sich Zeit, um die Trauer- oder Abschiedsfeier persönlich zu gestalten. Selbst wenn keine große Trauergemeinde zusammenkommen wird.

In einem Tage- oder Trauerbuch können Sie Ihre persönlichen Gedanken und Gefühle festhalten und Klarheit bekommen. Auch können Sie Briefe an Freunde und Angehörige schreiben, um Erlebnisse noch einmal Revue passieren zu lassen. Es ist eine guttuende, langsame Kommunikation in der sonst so schnellen Zeit. Früher war es üblich, regelmäßig das Grab zu besuchen. Wenn das nicht möglich ist, hilft es vielleicht, zum Gedenken eine Kerze anzuzünden oder an einen vertrauten Ort zu gehen. Nehmen Sie Abschied von alten Gegenständen, wenn das für Sie möglich ist. Vielleicht wandern sie erst einmal in eine Kiste, später in den Keller – Abschied braucht nun einmal Zeit. *spp-o*



Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

Abschiednahme ist wichtig.
Nehmen Sie sich Ihre Zeit, wir kümmern uns um alles andere.

KOROM
BESTATTUNGSINSTITUT

Poisentalstr. 3 · 01705 Freital
0351 - 649 24 56
www.bestattungsinstitut-korom.de



Das Freitaler Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens seit 1962

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Anonym- und Sozialbestattungen
- kostenlose Beratung & Hausbesuche
- Bestattungsvorsorge

BESTATTUNGSHAUS
AM SACHSENPLATZ | FREITAL

Freital: Poisentalstr. 9
Wilsdruff: Freiburger Str. 5
Kreischa: Lungkwitzer Str. 30a

Tag & Nacht Tel.: 0351 649 16 87
www.bestattungshaus-sachsenplatz.de

Ihre Helfer im Trauerfall
Tag und Nacht
kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall
Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
Bestattungseigener Trauerredner
Thomas Schöne

Constantin & Schöne
Ihr Bestattungsservice
Ines Constantin & Thomas Schöne

Kreischa | Haußmannplatz 3 | **24 h Tel. 03 52 06/27 96 72**
Freital | Dresdner Straße 129 | **24 h Tel. 03 51/267 12 363**

www.bestattungsservice-constantin-schoene.de



Daniela **müller** BESTATTUNGEN seit 1990

01279 Dresden, Wehlener Str. 9
Tel. (0351) 25 44 44
Fax: (0351) 2 54 44 16

01705 Freital, Dresdner Str. 285
Tel. (0351) 6 49 48 88
Fax: (0351) 6 49 48 80

www.mueller-bestattungen.com

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

Meißen	Nossener Str. 38	0 35 21/45 20 77
Krematorium	Durchwahl	0 35 21/45 31 39
Nossen	Bahnhofstr. 15	03 52 42/7 10 06
Weinböhla	Hauptstr. 15	03 52 43/3 29 63
Radebeul	Meißner Str. 134	03 51/8 95 19 17
Riesa (Weida)	Stendaler Str. 20	0 35 25/73 73 30
Großenhain	Neumarkt 15	0 35 22/50 91 01

KREMATORIUM ... die Bestattungsgemeinschaft

AUSFLÜGE & WANDERN

Montag, 01.04.2024, 10.00 Uhr

Sonderfahrt der Windbergbahn

Pendelfahrten zwischen Bahnhof Dresden-Gittersee und Haltepunkt Leisnitz/Schloss Burgk

Bahnhof Dresden-Gittersee und Haltepunkt Leisnitz/Schloss Burgk

Windbergbahn e. V., Telefon 0351 4013463
www.windbergbahn.de

Freitag, 05.04.2024, 15.30 Uhr

Werkstatt mit Volldampf auf der Weißeritztalbahn

Beim Besuch im Werkstattkomplex lernen Sie die alten Gemäuer der Lokwerkstatt und die angegliederte Wagenwerkstatt kennen. Danach heißt es einsteigen und genießen bei einer Dampfzugfahrt nach Dippoldiswalde und zurück inklusive Eisenbahner-Gedeck.

Treff: Bahnhof Freital-Hainsberg, Bahnsteig Schmalspurbahn

SDG Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft, Telefon 035207 89290

www.weisseritztalbahn.com

AUSSTELLUNGEN & FÜHRUNGEN

Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk

Ständige Ausstellungen zur Bergbau-, Industrie- und Regionalgeschichte, Kunstsammlungen **Schloss Burgk, Altburgk 61**

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 12.00 bis 16.00 Uhr, Sa./So./Feiertag 10.00 bis 17.00 Uhr, Besucherbergwerk und Technikgarten bis Ende März geschlossen

Sonderausstellungen und Führungen:

03.03.2024 bis 20.05.2024

AUFERSTEHUNG - der Künstler Hubert Rüter

Die Sonderausstellung feiert die Wieder- und Neuentdeckung des romantisch-sachlichen Expressionisten Hubert Rüter (1886-1945). Führung am Sonntag, 14.04.2024, 11.00 Uhr

07.03.2024 bis 28.03.2024

Die ewige Brezel

Die Kabinettausstellung im Projektraum „Dreh Scheibe“ zeigt Illustrationen von Tobias Wolf für das gleichnamige Buch von Olaf Stoy.

29.06.2023 bis 04.06.2024

Alles auf Farbe

Rathaus-Ausstellung mit abstrakter Acrylmalerei von Erika Scherf

Rathaus Pöschappel, Dresdner Straße 56
Telefon 0351 64760, www.freital.de

07.09.2023 bis 22.03.2024

Zeitlosigkeit

Die Künstlerin Christiane Kittner zeigt in der aktuellen Ausstellung im Klinikum Freital Mandalas als häufigstes Motiv ihrer Arbeiten.

HELIOS Weißeritztal-Kliniken, Bürgerstraße 7
Telefon 0351 64660, www.heliosgesundheits.de/kliniken/weisseritztal

26.02.2024 bis 24.05.2024

Die Magie der Bilder

Eine Kunstaussstellung von Peter Hermann Scholz. Offene Galerie: Mo./Do. 15.30 bis 17.30 Uhr und nach Vereinbarung.

LIFEART-Galerie im Technologiezentrum Freital, Dresdner Straße 172 A

Soziokultur Freital e. V., Telefon 0351 64895473
www.lifeart-freital.de

15.03.2024 bis 26.05.2024

BLÜTENWUNDER - Floristik & Sandskulpturen

Die einzigartige Ausstellung bietet faszinierende „Blumen-Sandburgen“, Wissenswertes zu den schönsten Blüten aus aller Welt und Gelegenheit für spektakuläre Fotos und Selfies.

Oskarshausen, Burgker Straße 39

Telefon 0351 79992770, www.oskarshausen.de

Sonntag, 31.03.2024, 10.00 bis 18.00 Uhr und

Sonntag, 07.04.2024, 13.00 bis 17.00 Uhr

Eric, Max & Annelie's Spielzeugschachtel

Das kleine DDR-Spielzeugmuseum erzählt 40 Jahre Spielzeuggeschichte(n).

Orts- und Kulturzentrum „Alte Schule“ Kleinnaundorf, Steigerstraße 14

DDR-Spielzeugmuseum, Telefon 0170 2787200
www.ddr-spielzeug.com

Weißeritztalbahn

Informationen, Fahrkarten- und Souvenirverkauf **IG Weißeritztalbahn e. V. im Bahnhof Hainsberg, Dresdner Straße 280**

Telefon 0351 6412701, www.weisseritztalbahn.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.30 bis 14.30 Uhr,

Sa. 8.30 bis 13.30 Uhr, So. geschlossen

Weitere Informationen: SDG-Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH

www.weisseritztalbahn.com

FESTE & MÄRKTE

Samstag, 23.03. und 13.04.2024, jeweils 8.00 bis 13.00 Uhr

Wochenmarkt

Es werden Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs angeboten.

Neumarkt

Deutsche Markt Gilde eG, Telefon 02774 9143202
www.marktgilde.de

Mittwoch, 27.03., 03. und 10.04.2024, jeweils 8.00 bis 14.00 Uhr

Wochenmarkt in Zauckerode

Angeboten werden frische und regionale Waren. **ehemaliger Festplatz an der Glück-Auf-Straße**

Deutsche Markt Gilde eG, Telefon 02774 9143202
www.marktgilde.de

Sonntag, 24.03.2024, 11.00 bis 16.00 Uhr

Somsdorfer

Kindersachen-Flohmarkt

EIBE e. V., Turnhalle Freital-Somsdorf Höckendorfer Straße 30

Telefon 0351 6413534, www.eibe-somsdorf.de

30.03.2024 bis 01.04.2024

Mittelalterliches Osterspektakulum auf Schloss Burgk

Karsamstag bis Ostermontag präsentieren sich jeweils von 10 bis 19 Uhr Ritter, Edelfrauen, Gaukler, Musiker, Sänger, Handwerker, Köche und Mundschenke auf der historischen Anlage. Siehe Seite 17

Schloss Burgk, Altburgk 61, Schlosshof (Open Air)

Projektzentrum Dresden, Telefon 0351 3360320
www.projektzentrum.com

THEATER, FILM & UNTERHALTUNG

Samstag, 23.03.2024, 20.00 Uhr

Best of „Grimms Erben“

Märchencomedy für Erwachsene

Ballsäle Coßmannsdorf (BC)

An der Kleinbahn 2

Verein zum Erhalt der Ballsäle Coßmannsdorf e. V.

Telefon 0172 3532887, www.bc-freital.de

Samstag, 23.03.2024, 20.00 Uhr und

Sonntag, 24.03.2024, 19.00 Uhr

Der Vorname

Die französische Theaterkomödie dreht sich um die Frage, ob man seinen neugeborenen Sohn Adolf nennen darf.

Spielbühne Freital e. V., Lutherstraße 33 a

Telefon 0351 6526174

www.spielbuehne-freital.de

Dienstag, 02.04.2024, 19.30 Uhr

Whysker lädt ein: Driftwood Holly

In dieser Show plaudert und musiziert der Freitaler Liedermacher Willi Papperitz, alias Whysker, mit dem Abenteurer, Musiker und Weltenerwanderer.

Ziegelei Mediastudio, Coschützer Straße 88

Whysker, www.whysker.de

Samstag, 06.04.2024, 17.00 Uhr

Sag mir, wo die Blumen sind ...

Mit ihrer Lesung im Rahmen des Festivals „Sandstein und Musik“ stellt Claudia Michelsen das Leben von Marlene Dietrich und Tonaufnahmen mit der legendären Sängerin vor.

Schloss Burgk, Steigersaal, Altburgk 61

FestivalKultur Sächsische Schweiz FEKUSS gGmbH

Telefon 03501 446475, www.fekuss.de

Samstag, 06.04.2024, 20.00 Uhr

Gregor Gysi: Was Politiker nicht sagen

Ein anekdotenreicher Blick hinter die Kulissen des Politikbetriebs mit dem wohl bekanntesten ostdeutschen Bundestagsabgeordneten, Moderation Hans-Dieter Schütt
Kulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Freitag, 12.04.2024, 19.30 Uhr

Paarshit Happens – Zweiter Aufguss – Jetzt noch heißer!

Nach dem Motto „Schwitzen, schwatzen, Schwierigkeiten“ präsentieren die Dresdner Vollblutkomiker Mandy Partzsch und Erik Lehmann die Fortsetzung ihres Erfolgsstücks „Paarshit“.
Kulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Sonntag, 14.04.2024, 19.00 Uhr

Bretter, die die Welt bedeuten

Die schwarzhumorige Komödie ist eine bunte Collage von Szenen, deren Thema die Welt der Bühne und des Films ist
Spielbühne Freital e. V., Lutherstraße 33 a
 Telefon 0351 6526174
www.spielbuehne-freital.de

BILDUNG, INFORMATION & TREFF

Samstag, 23.03.2024, 11.00 bis 16.00 Uhr

Junge Naturwächter Praxistag

Praktischer Naturschutz ganz einfach mit der Pflanzung von drei Obstbäumen und vielen Informationen über Streuobstwiesen.
Streuobstwiese Freilufthäuser in Nieder-Pesterwitz
 Telefon 0351 645007
www.umweltzentrum-freital.de

Montag, 25.03.2024, 9.00 bis 10.00 Uhr

Kostenlose Rechtsberatung

In einem 15-minütigen Gespräch mit einer Rechtsanwältin kann juristischer Rat eingeholt werden. Das gemeinnützige Angebot wendet sich ausschließlich an wirtschaftlich bedürftige Menschen. Voranmeldung erforderlich

Regenbogen Familienzentrum e. V. Poststraße 13

Telefon 0351 6441539
www.regenbogen-freital.de

Dienstag, 26.03., 02. und 09.04.2024, jeweils 15.00 bis 19.30 Uhr

Kulturcafé Freital

15.00 Uhr: Gesprächszeit Deutsch, 16.00 Uhr: Café, ab 17.00 Uhr wechselnde Angebote (Film, Chor, Open Mic, Musik, Theater, Kochen und mehr). Das Programm des jeweiligen Tages gibt's im Newsletter.
Kulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Dienstag, 26.03.2024, 17.00 Uhr

Offener Gesprächskreis für Bevollmächtigte

Die lockere Gesprächsrunde dient zum Erfahrungsaustausch von Vollmachtnehmern und wird von einem Mitarbeiter des Betreuungsvereins moderiert, der auch für allgemeine und fallbezogene Fragen zur Verfügung steht.
Betreuungsverein Freital und Umland e. V., August-Bebel-Straße 3
 Telefon 0351 6411333, www.bvfreital.de

Mittwoch, 27.03.2024, 10.00 Uhr

Jetzt das Alter planen

Beratungstag der Deutschen Rentenversicherung mit Terminvergabe nach vorheriger Anmeldung.
Regenbogen Familienzentrum e. V. Poststraße 13
 Telefon 0351 6441539
www.regenbogen-freital.de

Mittwoch, 27.03.2024, 17.00 Uhr

Der Luchs zurück in Sachsen

Jana Zschille von der Forstzoologie in Tharandt stellt in ihrem Vortrag die neuesten Erkenntnisse zum Luchs in Sachsen sowie den „Luchsrucksack“ vor.
Stadtbibliothek Freital im City-Center Bahnhofstraße 34
 Telefon 0351 645007
www.umweltzentrum-freital.de

Donnerstag, 28.03.2024, 16.00 bis 18.00 Uhr

Wildbienenrucksack

Jenny Förster vom BUND Dresden spricht über die gefährdeten Wildbienen und warum man sie schützen muss. Außerdem stellt sie den „Wildbienenrucksack“ vor, der in der Umweltbildung eingesetzt wird.
Stadtbibliothek Freital im City-Center Bahnhofstraße 34
 Telefon 0351 645007
www.umweltzentrum-freital.de

Samstag, 30.03.2024, 21.00 Uhr

Kneipenquiz „Oster-Edition“

Es gibt acht Themengebiete mit je zehn Fragen. Die Teilnahmegebühr geht an die drei besten Teams.
Musikkneipe211, Dresdner Straße 211
 Telefon 0351 6418759
www.musikkneipe-freital.de

Sonntag, 31.03.2024, 21.00 Uhr

Oster-Bingo

Musikkneipe211, Dresdner Straße 211
 Telefon 0351 6418759,
www.musikkneipe-freital.de

Donnerstag, 04.04.2024, 15.30 Uhr

Treff für JUNG und ALT im Vereinshaus Weißig

Geselliges Beisammensein bei Kaffee und Gebäck, Spiele wie Bingo, Karten- und Brettspiele und locker-freies Singen von Schlager bis Volkslied. Für Kinder gibt's eine Spielecke.
Weißig 2011 e. V., Hauptstraße 8
www.weissig2011.de

Dienstag, 09.04.2024, 16.00 Uhr

E-Medien-Sprechstunde

Die Stadtbibliothek Freital bietet jeden zweiten Dienstag im Monat von 16.00 bis 17.00 Uhr kostenfreie Hilfe zu eBook und eReader an. Um vorherige Anmeldung wird gebeten.
Stadtbibliothek Freital im City-Center Bahnhofstraße 34
 Telefon 0351 6491747
www.freital.de/stadtbibliothek

Dienstag, 09.04.2024, 17.00 Uhr

Tauschabend des Freitaler Philatelistenvereins

Tausch und Erfahrungsaustausch, Gäste willkommen. Kostenlose unverbindliche Beratung zu Sammlungsauflösungen und Nachlässen, auch andere Sammelgebiete.
Kulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Freitaler Philatelistenverein e. V.
 Telefon 0351 6500318

Donnerstag, 11.04.2024, 15.00 bis 17.00 Uhr

Fit für die Schule

Hilfe beim Lernen, vor Klassenarbeiten, bei Hausaufgaben oder Vorträgen in Deutsch, Mathe und einigen Naturwissenschaften sowie beim Lesen lernen. Auch Abiturienten finden hier professionelle Unterstützung. Anmeldung bis einen Tag vorher erforderlich
Stadtbibliothek Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d
 Telefon 0351 6502569
www.freital.de/stadtbibliothek

Donnerstag, 11.04.2024, 17.00 bis 20.00 Uhr

RepairCafé

Gemeinsame Reparatur von Haushaltsgeräten, Anmeldung erbeten
Umweltzentrum Freital e. V., August-Bebel-Straße 3
 Telefon 0351 645007
www.umweltzentrum-freital.de

KREATIVES

Freitag, 21.03. und 12.04.2024, jeweils 16.30 bis 18.00 Uhr

media.labs „storys, apps & du“

Kostenfreies Angebot für an technischen Medien und Zusammenarbeit interessierte Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren. Hier probiert man mit Gleichgesinnten alles rund ums Filmen, Fotografieren, Texte sprechen, Recherchieren, Präsentieren, ob Podcast, Video, Schauspiel, Apps, YouTube und mehr.
Stadtbibliothek Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d
 Telefon 0351 6502569
www.freital.de/stadtbibliothek

Dienstag, 26.03.2024, 17.00 bis 21.00 Uhr

Körbe wickeln aus Gräsern

Naturdeko gemeinsam selbst herstellen
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Alte Straße 13
Dippoldiswalde OT Ulberndorf
 Telefon 03504 629660
www.lpv-osterzgebirge.de

PARTY & TANZ

Samstag, 30.03. und 13.04.2024, jeweils 19.00 Uhr

Tanzabend mit Wilfried & Andrea Peetz

Geselliger Tanz mit Live-Musik, Gastronomie mit kleiner Abendkarte
Kulturhaus Freital, Kleiner Saal, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

STADTTEILARBEIT

Samstag, 13.04.2024, 9.00 bis 12.00 Uhr

Freitaler Frühjahrsputz

Gemeinsames Aufräumen und Beseitigung von Unrat auf öffentlichen Flächen in allen Stadtteilen. Siehe Seite 18
Freital, gesamtes Stadtgebiet
 Große Kreisstadt Freital, Telefon 0351 6476109
www.freital.de/frühjahrsputz

SENIOREN

Jeden Freitag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Offener Seniorentreff

Ins Gespräch kommen und gemeinsame Aktivitäten. Im Treffpunkt ist jeder herzlich willkommen.

Regenbogen Familienzentrum, Poststraße 13
 Telefon 0351 6441539
www.regenbogen-freital.de

Jeden Montag, Dienstag und Mittwoch, jeweils 14.00 bis 17.00 Uhr

Seniorenbowling

Senioren können zum Sonderpreis bowlen. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen.
„Hains“ Freizeitzentrum Freital
An der Kleinbahn 24
 Telefon 0351 6520960, www.hains.de

Jeden Mittwoch, 14.00 bis 16.00 Uhr

Potschappler Kaffeeklatsch

Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen, wo Potschappler und Freitaler Senioren aus den angrenzenden Stadtteilen etwas Zeit miteinander verbringen können.
Förderkreis BIOTEC e. V., Gutenbergstraße 12
 Telefon 0162 2673748

Sonntag, 31.03.2024, 15.00 Uhr

Freitals Bunte Illustrierte

Durch das abwechslungsreiche Nachmittagsprogramm voller Musik, Artistik und humorvoller Unterhaltung führt Gert Knieps als bekannter Moderator. Dazu gibt es Kuchen und Kaffee. Siehe Seite 22
Kulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Donnerstag, 04.04.2024, 14.00 bis 17.00 Uhr

Potschappler Spielenachmittag

Für alle, die gern spielen, gibt es jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat einen Spielenachmittag. Gerne können eigene Brett-, Karten- oder Würfelspiele mitgebracht werden.
Förderkreis BIOTEC e. V., Gutenbergstraße 12
 Telefon 0162 2673748

SPORT

jeden Donnerstag ab 17.00 Uhr

Doppeldecker-Bowling

Zwei Stunden bowlen, nur eine bezahlen.
„Hains“ Freizeitzentrum Freital
An der Kleinbahn 24
 Telefon 0351 6520960, www.hains.de

Samstag, 23.03.2024, 14.00 Uhr

SC Freital – FC Erzgebirge Aue

Sachsenpokal-Viertelfinale
Husarensportpark, Lausicker Str. 8a, 04668 Grimma
 Sportclub Freital e. V., Telefon 0351 6413686
www.scfreital.de

Freitag, 29.03.2024, 20.00 Uhr

Oster-Dartturnier

Frei für A-, B-, C-Liga und Hobbyspieler. Preise gibt's für Platz eins bis drei. Anmeldung bis 19.30 Uhr vor Ort.
Musikkneipe211, Dresdner Straße 211
 Telefon 0351 6418759
www.musikkneipe-freital.de

Sonntag, 14.04.2024, 14.00 Uhr

SC Freital – VfB 1921 Krieschow

23. Spieltag NOFV-Oberliga Süd
Johannes-May-Stadion, Kirchstraße
 Sportclub Freital e. V., Telefon 0351 6413686
www.scfreital.de

KINDER, JUGEND & FAMILIE

jeden Sonntag, 11.00 bis 14.00 Uhr

Bowling-Sonntagsbrunch

Jeden Sonntag kann man sich im „Hains“ am Buffet stärken und danach beim Bowling messen. Reservierung erforderlich.
„Hains“ Freizeitzentrum Freital
An der Kleinbahn 24
 Telefon 0351 6520960, www.hains.de

07.03.2024 bis 07.04.2024

Kunterbunte Ostern in Osterhausen

Rund um Ostern verwandelt sich Oskars Freizeitpark in einen Traum für Osterfans: Aus Oskarshausen wird Osterhausen mit tollen 3D-Fotomotiven, Osterbräuchen aus aller Welt einer Werkstatt mit kreativen Angeboten zum Basteln und vielem mehr. Siehe Seite 20
Oskarshausen, Burgker Straße 39
 Telefon 0351 79992770, www.oskarshausen.de

Mittwoch, 27.03.2024, 9.15 Uhr

Frau Peterchens Mondfahrt

Das Figurentheater von und mit Marie Bretschneider vereint mit einer spannenden Reise durch das All Kunst und Wissenschaft für Kinder ab vier Jahre und holt das Universum mit den Mitteln der Malerei in begreifbare Nähe.
Kulturhaus Freital, Laterne Dresdner Straße 122
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Mittwoch, 03.04.2024, 9.00 Uhr

Ferienkino

Ein Film für Ferienkinder in der Laterne
Kulturhaus Freital, Laterne Dresdner Straße 122
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Donnerstag, 04.04.2024, 13.00 Uhr

Farbenrausch

Ein Streifzug durch die Städtische Kunstsammlung geht dem Thema Farbe auf die Spur und nähert sich spielerisch und spannend den Gemälden. Für Kreativspaß sorgt das anschließende Basteln einer kleinen Osterdekoration. Nur mit Voranmeldung möglich.
Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk, Altburgk 61
 Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum



Veranstaltungskalender

E-Mail: veranstaltung@freital.de
 Internet: www.freital.de/veranstaltungskalender

Die Stadt Freital übernimmt keinerlei Gewähr für die Richtigkeit der Daten, für den Inhalt, Ablauf, Vorverkauf, Organisation und/oder Änderung einer Veranstaltung. Die Verantwortung liegt allein bei den Veranstaltern. Berichtigungen und Ergänzungen können nur bei rechtzeitiger Nachmeldung des Veranstalters vorgenommen werden.

Ostergriße

Rezeptidee



Osterhasen Spiegeleikuchen

Anzeige

Zutaten:

250 g	Margarine
250 g	Zucker
250 g	Mehl
5	Ei(er)
1/2 Pck.	Backpulver
1 Liter	Milch
2 Pck.	Puddingpulver, Vanillegeschmack
3 Becher	Schmand
4 Becher	Crème fraîche
3 Pck.	Vanillezucker
2 Dose/n	Aprikose(n), halbe
2 Pck.	Tortenguss, klar



Zubereitung:

Arbeitszeit: ca. 1 Std.

Schwierigkeitsgrad: normal

Aprikosenhälften abtropfen lassen und dabei den Saft auffangen. Aus Margarine, Zucker, Mehl, Eiern und Backpulver einen Rührteig zubereiten und bei 175-180° ca. 30 Minuten backen. Aus Vanillepudding und Milch nach Packungsaufschrift einen Pudding kochen und abkühlen lassen. Schmand, Crème fraîche und Vanillezucker verrühren und unter den Pudding mischen. Creme auf den Boden geben und das Ganze noch einmal ca. 30 Minuten backen. Abkühlen lassen und mit den Aprikosenhälften mit der Wölbung nach oben belegen. Tortenguss nach Packungsanweisung zubereiten, allerdings einen Teil des Wassers durch den Saft der Aprikosen ersetzen, und über den Kuchen geben. Kühl aufbewahren.



Herzliche Ostergriße

an unsere werte Kundschaft!

Taxibetrieb J. Ludewig	Taxibetrieb R. Vogel
Bergerschachtweg 3	Waldblick 34
01705 Freital	01705 Freital
Tel.: 0351 6442892	Tel.: 0173 4042903
taxi-ludewig@web.de	taxi-vogel@gmx.de

Auch zu den Osterfeiertagen sind wir für Sie da!

Bitte bestellen Sie rechtzeitig vor!

INNUNGSBETRIEB
Fa. Täubner Inh. Karsten Täubner
 seit 1979
SANITÄR · HEIZUNG · KLEMPNEREI

Zur Lessingschule 8a Fax (03 51) 4 60 15 44
 01705 Freital www.shk-taebner.de
 Tel. (03 51) 6 49 13 60 info@shk-taebner.de

Frohe Ostern und einen guten Start in den Frühling!

SANDRA'S
 Friseur- & Kosmetiksalon

**FRISEUR
 KOSMETIK
 FUSSPFLEGE
 NAGELSTUDIO**

NEU: Haarfarbe für Allergiker, ammoniakfrei und PPD-frei!

Sandra Schneider-Palitzsch
 Dresdner Straße 55 · 01705 Freital
 0351 6442908 · www.sandras-salon.de

Telefon (0351) 64 49 20

pflegehaus KÖGLER!

... wir betreuen und versorgen Sie individuell!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!

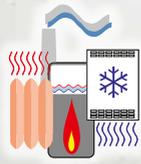
Pflegehaus Kögler

Pflegehaus Kögler GmbH
 Häusliche Alten- und Krankenpflege Kögler
 Südstraße 37 · 01705 Freital · www.pflege-koegler.de



Ostergriße

Herzliche Ostergriße



Gunter Berthold

Meisterbetrieb aus Freital

Heizung • Klima • Sanitär e.K.

Telefon: 03 51 - 6 41 77 47

E-Mail: info@berthold-shk.de

Bäder zum Wohlfühlen ...

... auch altersgerecht und barrierefrei!!!



Ostern wird's bunt

Anzeige

Der Frühling erwacht und mit ihm kehrt Farbe in die Natur. Ob bunte Ostereier, schmucke Osternester für die Fensterbank, festliche Tischdekoration, der farbenprächtige Frühlingsstrauß oder auch Fensterbilder.

Dekorationsmöglichkeiten zum Osterfest gibt es viele. Passend zum Frühlingsbeginn werden die eigenen vier Wände fleißig verziert. Der Einzelhandel bietet dazu eine große Auswahl an Ideen und Anregungen für die Osterdeko.

Vor dem Osterfest stehen erfahrungsgemäß viele To-Dos an: Die Osterplanung, das Ostermenü oder auch das Aussuchen und der Einkauf der Ostergeschenke. Daher kann man die Osterdeko auch gut und gerne einmal gekauft werden, schließlich gehört zu einer festlichen Osterfeier die passende Osterdeko. Zu den Klassikern zählt dabei das Osterei. Jedes Jahr werden zu Ostern Eier bemalt, gefärbt und verziert. Die farbenfrohen Ovale sind Hauptbestandteil vieler Osterdekorationen und verschönern ausgeblasen auch den heimischen Osterstrauß. *djd 63163*



Foto: djd/cewe

Freie Ostern

Holz- und Bautenschutz GmbH Schädlingsbekämpfung

Jens Ilgen Geschäftsführer

Brahmsstraße 13 · 01705 Freital

www.hbs-gmbh-schae.net

E-Mail: service@hbs-gmbh-schae.net

Seit 1958



Mitglied sächsischer Holzschutzverband e. V.

Ein schönes Osterfest

wünschen wir allen unseren
Patienten und ihren Angehörigen

12
Pflegedienst
Monika Rietzschel GmbH
Fürsorge rund um die Uhr

6
Dresdner Str. 46
01705 FREITAL
Tel. 03 51/6 46 99 - 11

mit Tagespflege

Tel. 0351 / 85 07 30 26
www.pflegedienst-rietzschel.de

... hier macht Wohnen Freude!

Wir wünschen fröhliche Ostern



Gemeinnützige Wohnungsbaugenossenschaft Freital eG
Breite Str. 9 | 01705 Freital | 03 51 6 51 13-0 | www.gwgfreital.de



Ostertage laden zu Ausflügen ein Anzeige

Endlich Frühling! Die Tage sind länger, das Wetter wird besser und zu Ostern kommen Familie oder Freunde zusammen. Nachdem die Ostereier gesucht und gefunden sind und das Ostermenü verspeist ist, wächst bei vielen die Lust auf Bewegung an der frischen Luft. Schon Goethe kannte den klassischen Oster-spaziergang – heute erfreuen sich Wanderungen und viele andere Outdoor-Aktivitäten großer Beliebtheit.

Die Osterfeiertage bieten eine gute Gelegenheit, im Familien- oder Freundeskreis interessante Ausflüge in der Region zu unternehmen, denn viele Ausflugsziele bieten rund um Ostern besondere Attraktionen an. Bei frühlingshaften Wetter können Sie vielleicht die erste Schifffahrt des Jahres genießen oder Ihre Kräfte bei einer Partie Minigolf messen.

Auch die Gastronomie ist gut auf die Ausflügler vorbereitet und lockt mit tollen Angeboten. Sollte das Wetter eher durchwachsen sein, gibt es trotzdem viele Möglichkeiten aufkommender Langeweile zu begegnen. Etliche Museen bieten spannende Ausstellungen oder besondere Aktionen. Oder wie wäre es mal mit einer Runde Bowling oder Kegeln? *red*



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

FROHE OSTERN

und erholsame Feiertage



wünscht Ihnen im Namen des
gesamten LINUS-WITTICH-Teams

Ihr Ansprechpartner vor Ort
Jens Böhme

0173 5617227

jens.boehme@wittich-herzberg.de

Anzeigen | Beilagenverteilung | Drucksachen www.wittich.de

Frohe Ostern

RONALD AENDRICH

Meister des Fliesenlegerhandwerks

Burgwartstraße 7 | 01705 Freital

Tel. 0351 / 4701825

Funk 0172 / 3633042

Fliesen-Ente

BESONDERE

Küchen

Küchenfreude

SEIT 1991

Hier werden Einrichtungsträume wahr: Unsere besonderen Küchen, effizienten Stauraumlösungen, ansprechenden Badezimmer, begehbaren Kleiderschränke und raffinierten Regalsysteme haben seit 1991 schon mehr als 30.000 Kunden begeistert. Überzeugen Sie sich selbst!



FAIR•SPEED
GLASFASER FÜR FREITAL

EIN PRODUKT DER

F•SW

FREITALER STADTWERKE

FairSPEED - Dein Begleiter
für ein vernetztes und fröhliches Osterfest

FairSPEED
OSTER
AKTION

Zeitraum vom
15.03.- 12.04.2024

6 Monate für 19,90€*

FÜR ALLE KOMBINIERBAREN TARIFE*

JETZT VERFÜGBARKEIT PRÜFEN

LASSEN UND BESTELLEN:

www.fairspeed.net



AKTION



*Ein Angebot der Freitaler Stadtwerke GmbH. Das Angebot gilt vom 15.03. - 12.04.2024 für FairSPEED-Internetprodukte für Privatkunden bei Vertragsneuabschluss mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten. In den ersten 6 Monaten ab Vertragsabschluss gilt ein Angebotspreis von 19,90 € pro Monat für das jeweilige FairSPEED-Internetprodukt. Ob und welches Produkt bei Ihnen verfügbar ist, können Sie unter www.fairspeed.net prüfen. Alle Preise inkl. 19 % MwSt

Potschappler Straße 2 · 01705 Freital · Telefon: 0351 64 828-0 · FSW@FTL-Stadtwerke.de

ENTSTÖRDIENTSTE: Strom: **0351 64 828 666** · Gas: **0351 64 828 888** · Internet: **0351 64 828 777**